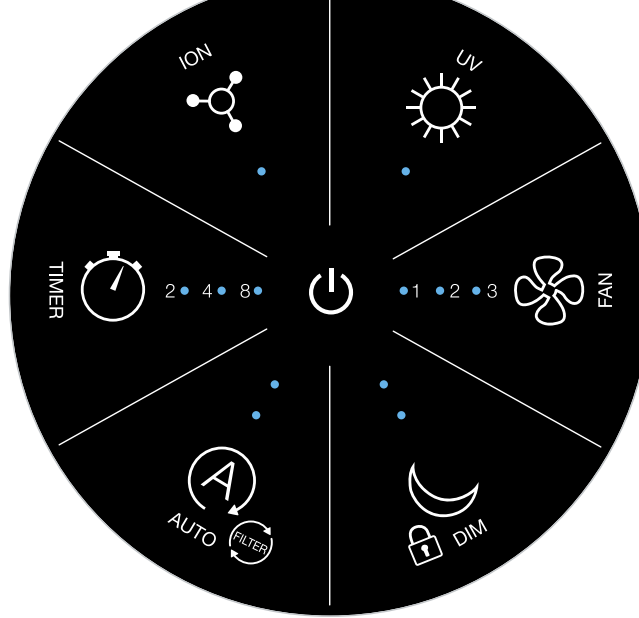




HomePure zayn

USER MANUAL

USER MANUAL

CONTENTS

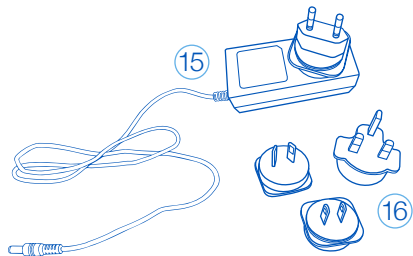
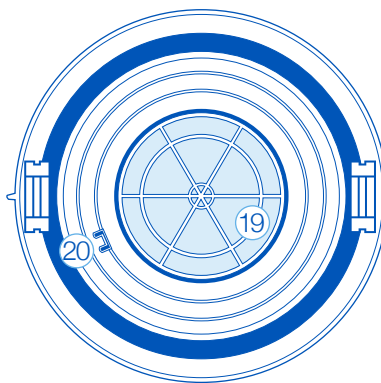
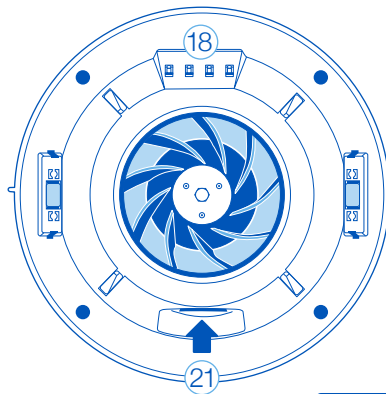
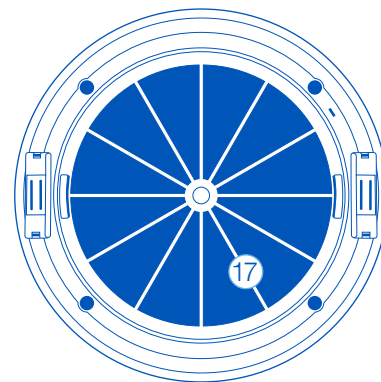
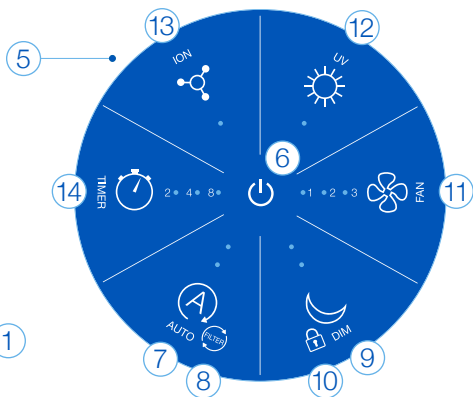
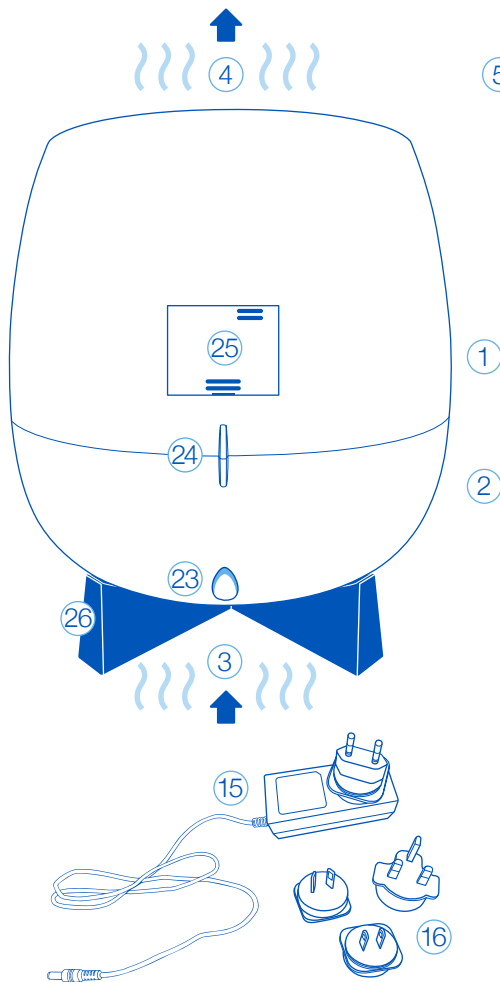
SAFETY PRECAUTIONS	4
DESCRIPTION OF THE DEVICE	6
FIRST-TIME USE	7
FUNCTIONAL OVERVIEW	9
TECHNICAL DATA	13
PRODUCT CARE INSTRUCTIONS	14
REPAIR, DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION	14
TROUBLESHOOTING	15

SAFETY PRECAUTIONS

Please read the operating instructions carefully before using the appliance. We are not liable for any loss or damage which may arise due to any technical fault whatsoever arising out of non-compliance to instructions.

- HomePure Zayn is only for home and non-commercial use and quality of usage may vary depending on how it is used. Connect the cable to an alternating current. Observe the voltage information given on the product manual.
- This product is for indoor use only. Do not store or operate it outdoors.
- Keep away from children. Do not insert fingers or any material into the air vents to avoid accidents or breaking the fan blades.
- To avoid damaging the unit, do not wash the machine or any of its parts. You may vacuum-clean the pre-filter (located at the bottom of the unit) and HPP* Filter if they are dirty.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or who lack experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by person responsible for their safety.
- The instructions for appliances having a part of class III construction supplied from a detachable power supply unit shall state that the appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use damaged extension cords.
- Do not run the power cord over sharp edges and make sure it does not get trapped. Protect power cord from exposure to oil.
- Do not pull the plug from the socket with wet hands or by holding on to the power cord.
- Do not use HomePure Zayn in the immediate vicinity of a bath tub, a shower, or a swimming pool (observe a minimum distance of 3 metres).
- **Caution:** Always keep away from water to avoid risk of short circuiting.
- Do not place the appliance near a heat source. Do not subject the power cord to direct heat (such as a heated hot plate, open flames, hot iron sole plates or heaters).
- The appliance must be properly positioned to ensure high stability during its operation and to ensure that no one trips over the power cord.
- When not in use, pack and store the product in a dry place away from children.
- Prior to any maintenance and after each use, switch off HomePure Zayn and remove the adapter from the socket.
- Do not penetrate the housing with any kind of object.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazards.

The product must be connected to a power source which fulfils the requirements of EN 60335-series with the following technical data – rated input: 100-240V, 50/60 Hz, 1,5A; rated output: DC 24V



22

DESCRIPTION OF THE DEVICE

- ① HomePure Zayn top section
- ② HomePure Zayn bottom section
- ③ Air inlet
- ④ Air outlet
- ⑤ Touch screen display
- ⑥ ON/OFF
- ⑦ Auto Mode / Filter change reset
- ⑧ Filter change indicator
- ⑨ Night Mode / Child Lock ON/OFF
- ⑩ Child Lock indicator
- ⑪ Fan Speed
- ⑫ UV ON/OFF
- ⑬ ION ON/OFF
- ⑭ Timer 2, 4, 8 hours
- ⑮ Power cord and plug
- ⑯ Universal adapter
- ⑰ HPP+ filter cartridge
- ⑱ UV Light
- ⑲ Prefilter
- ⑳ ION generator
- ㉑ Amezcua Card slot
- ㉒ Amezcua Card
- ㉓ Power connection
- ㉔ Direction guide rib
- ㉕ Air quality sensor
- ㉖ HomePure Zayn base

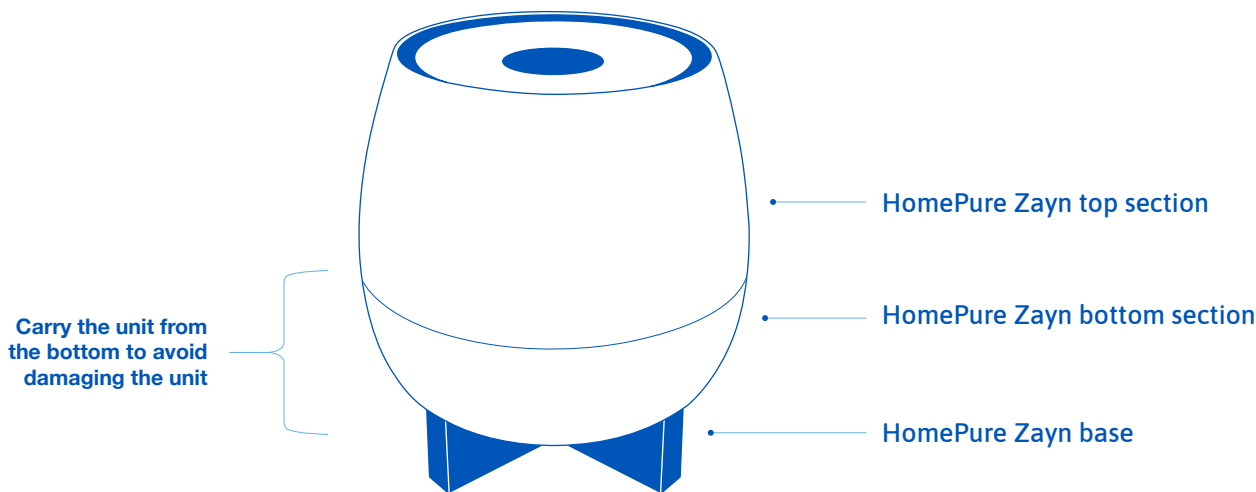
ACCESSORIES

- Ⓐ Amezcua Card
- Ⓑ HomePure Zayn universal adapter
- Ⓒ HomePure Zayn user manual

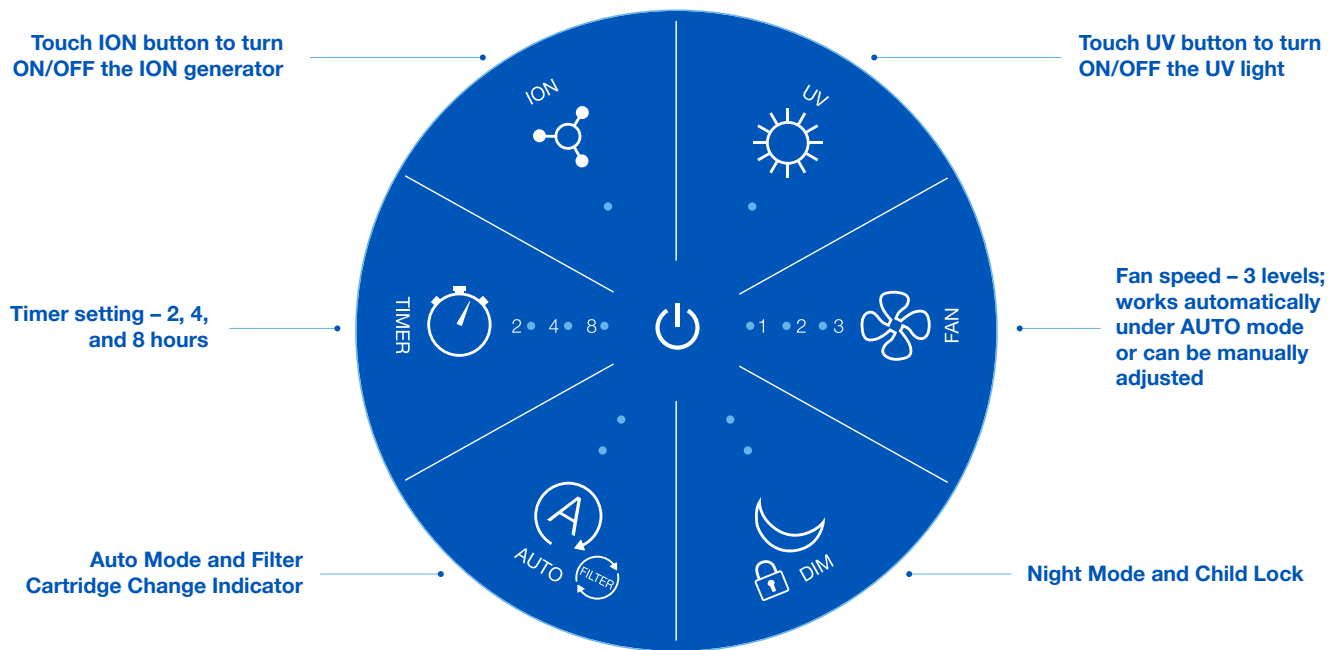
FIRST-TIME USE (INSTALLATION)

1. Place HomePure Zayn base (26) on a flat surface.
2. Remove the unit carefully from the box when unpacking. Please support the bottom of the unit (2) – see Visual A.
3. Place the bottom section of the HomePure Zayn on the base.
4. Add the Amezcua card (22) into Amezcua Card slot (21) found on the HomePure Zayn top section (1). Push it into the slot, until about only 1 cm of the card is still visible. Note that it is not possible to push it any further.
5. Attach the top section (1) of the HomePure Zayn onto the bottom section (2). Make sure the rib (24) on the top and bottom sections are aligned and the machine is centred on the base.
6. Additional universal adapters (16) are provided in the set. Connect and plug in the adapter (110 ~ 240 watts; multi-current) to a power outlet (23).
7. The ON/OFF button will be illuminated. Press the ON/OFF button to turn on the HomePure Zayn. Its standard setting is on AUTO mode.

VISUAL A



TOUCH SCREEN FEATURES



AUTO mode – Auto Mode is the standard setting of HomePure Zayn. The machine automatically adjusts the speed level according to the air quality in the room.

Note: It may take up to one minute until the air quality sensor (25) has collected enough data.

Touch Fan Speed in order to leave Auto Mode and manually set the desired speed level between 1-3.

Fan Speed – HomePure Zayn has 3 speed levels.

Level 1: For sleeping and during night time

Level 2: For continuous daytime use

Level 3: For quick air purification or purification of heavily polluted air

Filter change indicator – After 6 months of use, the filter change indicator will be flashing a red light. Please change the filter and reset HomePure Zayn by pressing the filter change indicator for 3 seconds and until the red light is gone.

Night mode

- Touch the DIM button to turn ON/OFF Night Mode.
- On Night Mode, the ambient light is turned off and the brightness of the display is reduced. At the same time, the Fan Speed is set to level 1. By pressing any button, the display will be activated for a few seconds. Night Mode can be switched off by pressing the same button once again.

Child Lock

- Child Lock can be activated by pressing the Night Mode button for more than 3 seconds.
- Once Child Lock is activated, you will see the red LED Child Lock indicator illuminated.
- This function helps prevent any unintended change of setting.
- To turn off Child Lock, press the same button again for more than 3 seconds.

FUNCTIONAL OVERVIEW

Prefilter:

Catches larger particles and dust and prevents them from passing through the HPP⁺ filter. Removing large chunks of dust on the surface of the prefilter with vacuum cleaner at least every 1-2 months is recommended to keep the airflow open.

ION generator:

HomePure Zayn uses a completely new technology that combines the Plasma Ioniser and HPP+ filter. The Plasma Ioniser is located on air inlet and generates positive and negative ions in the charging section. At this time, these ions collide with inhaled pollutants and they gain the ion's static charge. Due to the fact that the pollutants are charged, HPP+ technology works even more efficiently.

HPP+ filter cartridge:

The HPP+ filter is capable of eliminating ultrafine particles (smaller than 0.1 micrometres, μm), allergens, pollen, mould, cigarette smoke, exhaust gasses and more. The filter is made of an embossed polypropylene film, a self-charging electrostatic material, wrapped in a cylindrical shape, and the European patented design allows the polypropylene to hold charged sides. The powerful HPP+ filter technology removes bad odour with activated carbon. The performance of this filter is improved even more with the ION generator.

Pollutants	Description
Ultrafine dusts Exhaust gas from cars NOx, SOx	The HPP+ filter can catch fine dusts that are even nano-sized as it has powerful static electricity, and can also catch non-polar fine dust as it passes through the HPP+ filter module, where they become a polarised induction through electrostatic.
VOCs (causing sick house/car syndrome)	Hazardous particles such as formaldehyde, toluene, paints, glues or bonds, insulations, or seats have polar, so the powerful static electricity of HPP+ Filter can catch them.
Virus, Mould, Allergen, Bacteria	Germes, such as mould, mildew and bacteria have a polar charge as they are living things and have H_2O , and thus, the powerful static electricity of HPP+ filter can catch them.
Tobacco smoke	The tobacco smoke in the house or office has approximately 60% (30% "+", 30% "-", 40% non-polar, particle size 50nm~500nm) polarity, not only the HPP+ filter catches polar particles, but also non-polar particles via electrostatic induction.
Carbon Monoxide (CO)	Based on tests conducted, the HPP+ filter has excellent capacity to screen out carbon monoxide from automobile exhaust fumes, cooking stoves, and human body excretion.

HPP+ Filter must be replaced every 6 months

UV Light:

The LED steriliser has dual wavelengths called violet blue and infrared, which are harmless to the human body and have excellent antibacterial capabilities. These help prolong the performance of the filter module by sterilising and removing various contaminants from the surface of the filter.

Amezcua Card:

In the air, there are many waves and these waves are frequencies that cannot be seen – e.g. from the radio, mobile phone, and TV. These waves are not good for the body as they cause stress and fatigue. The Amezcua card contains a secret proprietary mixture of minerals, semi-precious stone powder, and trace elements which are further structured and energised by Tesla waves. These help absorb and transform the negative waves into positive waves.

Among the 39 secret proprietary of different minerals, the Amezcua Card includes tourmaline, shungite, rose quartz, peridot, obsidian, calcite, mountain crystal, and amethyst.

In short, the Amezcua Card uses a mineral blend to help absorb and change the negative waves caused by modern electronic devices that have negative effects on the human body. By reducing these negative waves in the coverage area, as well as converting them into positive waves, the Amezcua Card allows people to feel more harmonised and energised.

Timer:

HomePure Zayn can be timed to switch off automatically after 2, 4, or 8 hours, whichever you prefer. The timer function is ideal for air purification when you leave the home but would like to have the air purified in your absence. HomePure Zayn can also be used without the timer and is suitable for continuous operation.

Auto Mode:

Auto mode is the standard setting, when you turn on HomePure Zayn. With this mode, you don't have to worry about anything. HomePure Zayn measures the air quality with its precise sensor and adjusts the speed level accordingly. Meaning if your indoor air is polluted, the purifier will increase speed level to level 3 for fast cleaning. If the air is very clean, for example, it will automatically reduce the speed level to the lowest, level 1.

Air outlet ambient light/air quality indication:

The ambient light at air outlet (4) looks fancy, but it is not its only purpose. The changing colours indicate the air quality:

Green	Clean air
Yellow	Slightly polluted air
Orange	Heavily polluted air

Night Mode:

In Night Mode, the LED light intensity is reduced to a minimum and ambient light is shut off completely. In the meantime, HomePure Zayn activates fan speed level 1.

Child Lock:

This function prevents any unintended change of settings; for example, in case children want to play with the device. It can be activated by pressing Night Mode button (9) for more than 3 seconds. Once child lock is activated, you can see the red LED child lock indicator (10) illuminated. To turn off Child Lock, just press the same button again for more than 3 seconds.

TECHNICAL DATA

Model	HomePure Zayn
Input	AC 100-240V, 50/60Hz
Output	DC24V, 1.5A
Power consumption (3 speed levels)	Min. 8W ~ Max. 36W
Rated service life*	HPP+ Filter is recommended to be replaced every 6 months
Shut-off timer	2h, 4h, 8h
Adapter complies with EU regulations	CE/GS/WEEE/RoHS
Dimensions	285 mm (Width) x 280 mm (Depth) x 300 mm (Height)
Package size	306 mm (Width) x 306 mm (Depth) x 355.5 mm (Height)
Net Weight(kg)	2.9 kg.
Gross Weight(kg)	5.0 kg.

**The lifetime will depend on the indoor air quality.*

PRODUCT CARE INSTRUCTION

- Prior to any maintenance and after each use, switch off HomePure Zayn and remove the adapter from the socket.
Caution: Always, keep away from water (risk of short circuit).
 - External surfaces should only be wiped off with a damp cloth and leave to dry.
 - The Prefilter can be cleaned gently with a vacuum cleaner or with a wipe.
 - Fine particles, viruses and bacteria accumulate in the HPP+ filter over the course of time. Dust and dirt on the surface of the filter can be removed by vacuum cleaner or wipe, but on any case the filter should be replaced after 6 months of use.
 - HomePure Zayn will indicate time to replace with filter change indicator LED (8). Once filter is replaced, **reset** filter timer by touching Auto Mode/Filter change reset button (7) for more than 3 seconds.
 - It is recommended to replace the Amezcuca Card every 5 years.
-

REPAIR, DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

- Repairs to all electric devices (including replacement of the power cable) may only be performed by HomePure professionals. Carrying out inappropriate repairs voids the warranty and no liability shall be accepted.
- If the power cable is damaged, it must be replaced only by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazards.
- Never operate the device if the cable or the plug is damaged. Do not use any sharp, abrasive objects, or corrosive chemicals.
- HomePure Zayn must NOT be disposed of with household waste. Please dispose HomePure Zayn at the appropriate waste collection centres. Collecting and recycling electrical and electronic waste saves valuable resources.
- The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmental-friendly way and ensure that it reaches the recyclable material collection centre.
- All rights for any technical modifications are reserved.

TROUBLESHOOTING

Condition	Solution
The operation lights are on and the appliance works, but the red LED is illuminated in the field AUTO/FILTER.	This is the filter change indicator, meaning it is time to replace the HPP+ filter cartridge. Once you have replaced it, you can reset the filter timer by pressing Auto Mode for more than 3 seconds.
The operation lights are on and the appliance works, but the red LED is illuminated in the field DIM	Child Lock is activated, so that children cannot change the settings of the appliance. Turn off Child Lock by pressing DIM button for more than 3 seconds
The operation lights are on and the appliance changes speed levels (on the display: FAN) automatically.	HomePure Zayn works in Auto Mode, meaning speed level is automatically adjusted according to the air quality measured by the sensor. To turn off Auto Mode, press FAN to choose the preferred fan speed or press AUTO to turn off Auto Mode.
The unit seems to have no electricity and cannot be turned on.	Check if the adapter is properly inserted in the socket and the unit is plugged in. Check if the top cover has been placed correctly on the bottom section. To check if it is, simply make sure that the rib on top cover and the rib from bottom cover on the housing is aligned.
The LED colour of dust sensor is not changed or too often.	The dust sensor needs to be cleaned at least once per 6 months. To clean the dust sensor, remove case top cover first and wipe the lens in the hole using cotton swab carefully.
The unit smells.	Check if the outlet or inlet of the device is dirty. - Remove contaminants around the outlet, inlet and filter. If this does not improve, replace the filter with a new one. Check if the unit is being used in a room with strong smell. - If the unit has been used in a place with a strong smell of smoke or odorous food items for a long time, you need to replace the filter for a short term. We recommend that you ventilate the room regularly.
The unit makes a strange noise.	Check if the unit is not fixed properly or shaking. Please ensure you install the unit on the stand upright. Check if there are any objects in or on the unit, and remove if any. Keep your unit free of other objects.

BENUTZERHANDBUCH

INHALT

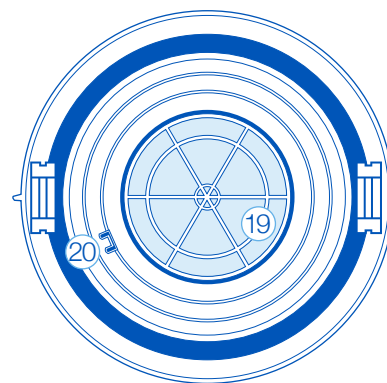
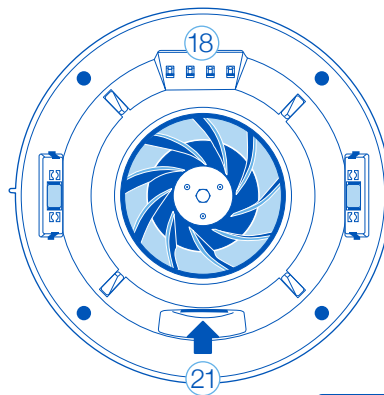
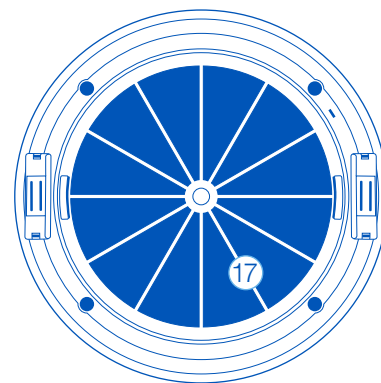
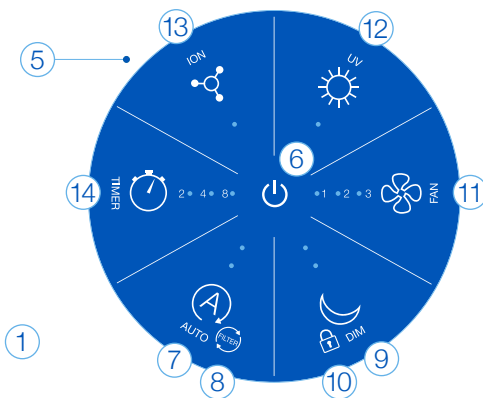
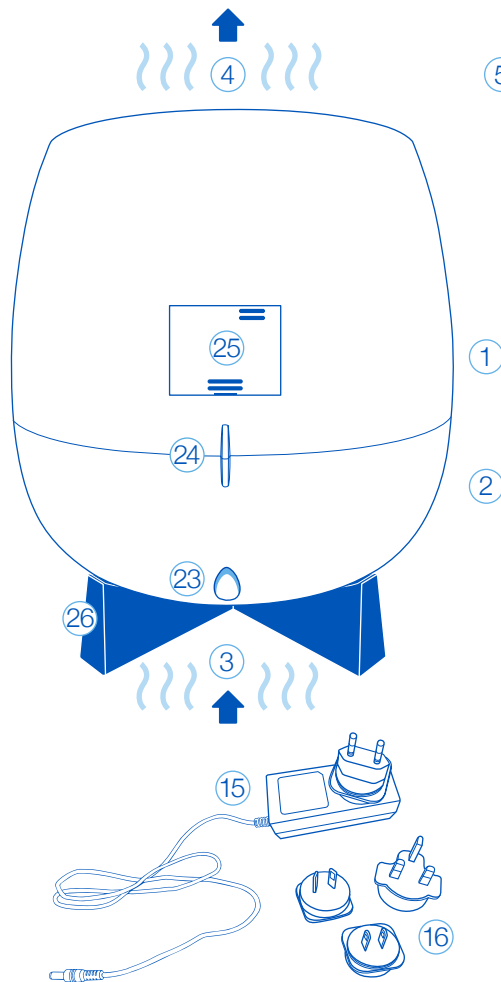
SICHERHEITSHINWEISE	17
BESCHREIBUNG DES GERÄTS	19
ERSTMALIGE BENUTZUNG	20
ÜBERSICHT ÜBER DIE FUNKTIONEN	22
TECHNISCHE DATEN	26
PFLEGEHINWEISE ZUM PRODUKT	27
INFORMATIONEN ZU REPARATUREN, ENTSORGUNG UND RECYCLING	27
PROBLEMBEHEBUNG	28

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch. Wir sind nicht für Verluste oder Schäden haftbar, die durch technische Defekte aufgrund der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen.

- HomePure Zayn ist nur für den Hausgebrauch und nicht für die gewerbliche Nutzung gedacht. Die Nutzungsqualität kann durch die Verwendungsweise beeinflusst werden. Schließen Sie das Kabel an Wechselstrom an. Beachten Sie die für das Gerät vorgeschriebene Spannung.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur in Innenräumen. Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht im Freien.
- Nicht in die Hände von Kindern geraten lassen. Stecken Sie keine Finger oder Objekte in die Luftschächte, um Unfälle oder eine Beschädigung der Ventilatorenflügel zu vermeiden.
- Waschen Sie die Einheit, das Gerät oder Teile davon nicht, um eine Beschädigung der Einheit zu vermeiden. Sie können den Vorfilter (der sich am Boden der Einheit befindet) und den HPP+ Filter absaugen, wenn diese verschmutzt sind.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder Menschen mit fehlender Erfahrung und mangelndem Vorwissen verwendet werden, wenn dies unter Aufsicht erfolgt oder sie zur sicheren Verwendung des Geräts angeleitet werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Nicht mit beschädigten Verlängerungskabeln verwenden.
- Legen Sie das Stromkabel nicht über scharfe Kanten und stellen Sie sicher, dass es nicht eingeklemmt werden kann. Schützen Sie das Stromkabel vor dem Kontakt mit Öl.
- Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen oder am Stromkabel aus der Steckdose.
- Verwenden Sie HomePure Zayn nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens. (Achten Sie auf einen Mindestabstand von 3 Metern.) **Achtung:** Nicht mit Wasser in Kontakt kommen lassen (Kurzschlussgefahr).
- Stellen Sie das Gerät nicht neben einer Wärmequelle auf. Setzen Sie das Stromkabel keiner direkten Hitzeeinwirkung aus (wie beispielsweise heißen Herdplatten, offenem Feuer, heißen Bügeleisen oder Heizgeräten).
- Das Gerät muss ordnungsgemäß aufgestellt sein, um seine Stabilität während des Betriebs zu gewährleisten und sicherzustellen, dass niemand über das Stromkabel stolpern kann.
- Das Gerät verpacken und an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, wenn es nicht verwendet wird.
- Schalten Sie den HomePure Zayn vor jeder Wartung und nach jeder Verwendung aus und ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose.
- Das Durchdringen des Gehäuses mit jeder Art von Objekt ist streng verboten.
- Falls das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem seiner Kundendienstmitarbeiter oder gleichermaßen qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

Das Produkt muss an eine Stromquelle angeschlossen werden, die den Anforderungen der EN 60335-Serie mit den folgenden technischen Daten entspricht: Nenneingangsspannung: 100-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A; Nennausgangsspannung: DC 24 V



BESCHREIBUNG DES GERÄTS

- ① HomePure Zayn Oberteil
- ② HomePure Zayn Unterteil
- ③ Lufteinzug
- ④ Luftauslass
- ⑤ Touchscreen-Display
- ⑥ AN/AUS
- ⑦ Auto-Modus / Zurücksetzen nach Filterwechsel
- ⑧ Filterwechsel-Anzeige
- ⑨ Nachtmodus / Kindersicherung AN/AUS
- ⑩ Anzeige für die Kindersicherung
- ⑪ Ventilatorgeschwindigkeit
- ⑫ UV AN/AUS
- ⑬ IONEN AN/AUS
- ⑭ Timer 2, 4 oder 8 Stunden
- ⑮ Steckvorrichtung des Adapters
- ⑯ Universaladapter
- ⑰ HPP*-Filterkartusche
- ⑱ UV-Licht
- ⑲ Vorfilter
- ⑳ IONEN-Generator
- ㉑ Amezcua Card Steckplatz
- ㉒ Amezcua Card
- ㉓ Stromversorgung
- ㉔ Ausrichtungsmarkierung
- ㉕ Sensor für die Luftqualität
- ㉖ HomePure Zayn Basis

ZUBEHÖR

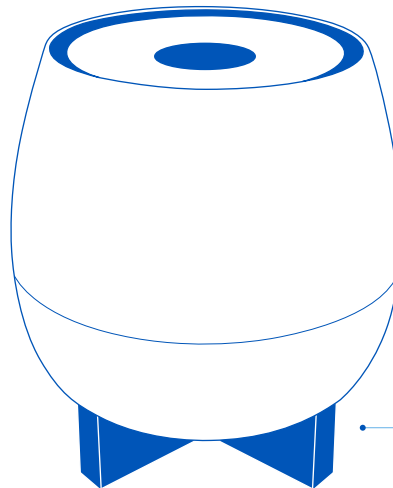
- Ⓐ Amezcua Card
- Ⓑ HomePure Zayn Universaladapter
- Ⓒ HomePure Zayn Bedienungsanleitung

ERSTMALIGE BENUTZUNG (EINRICHTUNG)

1. Stellen Sie die HomePure Zayn Basis (26) auf eine flache Oberfläche.
2. Entnehmen Sie die Einheit beim Auspacken vorsichtig aus dem Karton. Legen Sie dazu eine Hand unter das Unterteil der Einheit (2). Siehe Darstellung A.
3. Setzen Sie das Unterteil vom HomePure Zayn auf die Basis.
4. Stecken Sie die Amezcua Card (22) in den Amezcua Card Steckplatz (21). Schieben Sie sie in den Steckplatz, bis noch ungefähr 1 cm der Karte zu sehen ist. Es ist nicht möglich, sie weiter hineinzuschieben.
5. Bringen Sie das Oberteil (1) vom HomePure Zayn auf dem Unterteil (2) an. Achten Sie darauf, dass sich die Markierungen (24) an Oberteil und Unterteil auf gleicher Höhe befinden und das Gerät mittig auf der Basis steht. Schalten Sie dann die Stromversorgung ein.
6. Im Set ist ein weiterer Universaladapter (16) enthalten. Stecken Sie den Adapter (110 ~ 240 Watt, mehrere Spannungen) in eine Steckdose (23).
7. Die Beschriftung AN/AUS leuchtet auf. Drücken Sie auf die Beschriftung AN/AUS, um den HomePure Zayn anzuschalten. Die Standardeinstellung ist der AUTO-Modus.

DARSTELLUNG A

**Tragen Sie die Einheit
am Unterteil, um eine
Beschädigung der
Einheit zu vermeiden.**

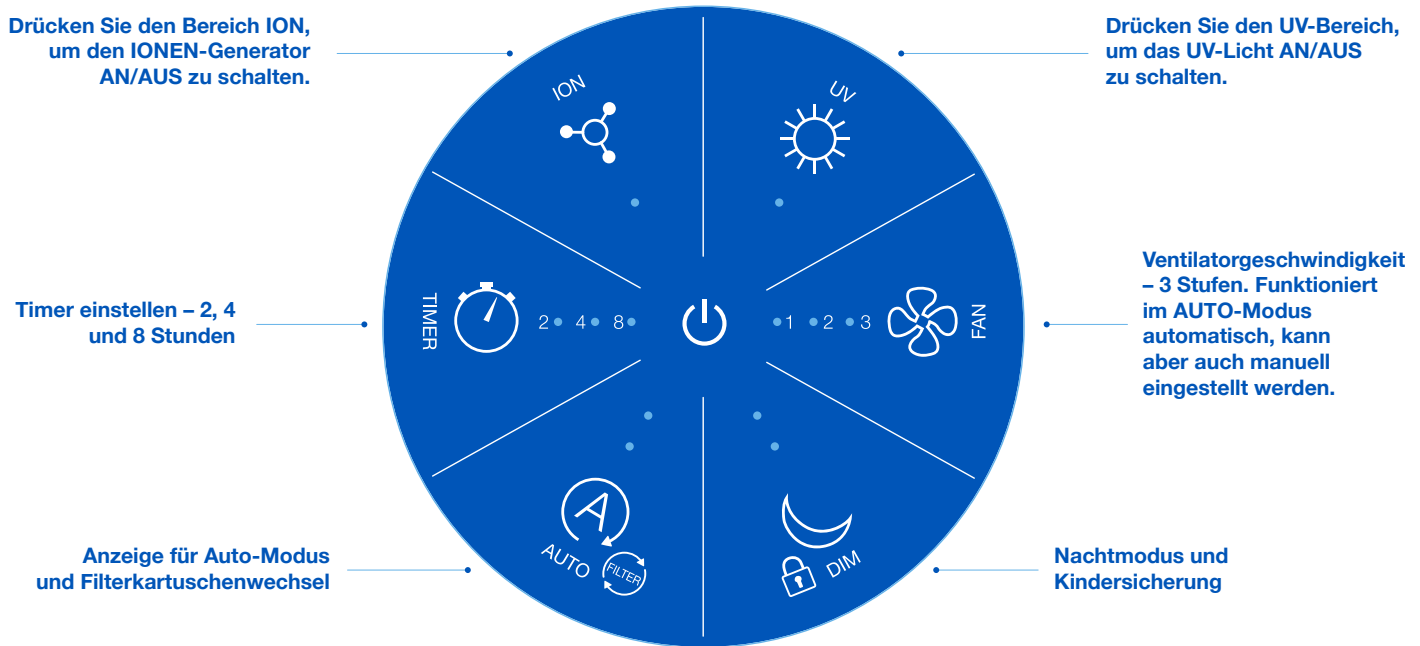


• HomePure Zayn Oberteil

• HomePure Zayn Unterteil

• HomePure Zayn Basis

TOUCHSCREEN-FUNKTIONEN



AUTO-Modus – Der Auto-Modus ist die Standardeinstellung beim HomePure Zayn. Das Gerät passt die Geschwindigkeit automatisch an die Luftqualität im Raum an.

Hinweis: Es kann bis zu eine Minute lang dauern, bis der Sensor für die Luftqualität (25) ausreichend Daten erfasst hat.

Drücken Sie auf Fan Speed (Ventilatorgeschwindigkeit), um den Auto-Modus zu verlassen und die gewünschte Stufe der Ventilatorgeschwindigkeit von 1 – 3 manuell einzustellen.

Ventilatorgeschwindigkeit – HomePure Zayn hat 3 Geschwindigkeitsstufen.

Stufe 1: Während der Schlafenszeiten und in der Nacht

Stufe 2: Zur kontinuierlichen Verwendung am Tag

Stufe 3: Für eine schnelle Luftreinigung oder Reinigung stark verschmutzter Luft

Anzeige für den Filterwechsel – Nach sechs Monaten Verwendungsdauer blinkt die Anzeige rot auf. Bitte tauschen Sie den Filter aus und setzen Sie HomePure Zayn zurück, indem Sie 3 Sekunden lang auf die Anzeige für den Filterwechsel drücken. Dann geht das rote Licht aus.

Nachtmodus

- Drücken Sie auf den Bereich DIM, um den Nachtmodus AN/AUS zu schalten.
- Im Nachtmodus wird die Beleuchtung ausgeschaltet und die Helligkeit des Displays verringert. Gleichzeitig wird die Ventilatorgeschwindigkeit auf Stufe 1 eingestellt. Durch das Drücken eines Bereichs wird das Display ein paar Sekunden lang aktiviert. Der Nachtmodus wird ausgeschaltet, indem der gleiche Bereich erneut gedrückt wird.

Kindersicherung

- Die Kindersicherung wird aktiviert, wenn der Bereich Nachtmodus länger als 3 Sekunden gedrückt wird.
- Wenn die Kindersicherung aktiviert wurde, dann leuchtet die Kindersicherungsanzeige in Rot.
- Diese Funktion dient dazu, unbeabsichtigte Änderungen der Einstellungen zu verhindern.
- Um die Kindersicherung auszuschalten, drücken Sie denselben Bereich erneut länger als 3 Sekunden.

ÜBERSICHT ÜBER DIE FUNKTIONEN

Vorfilter:

Erfasst größere Partikel und Staub und verhindert so, dass diese zum HPP+-Filter gelangen. Entfernen Sie mindestens alle 1 bis 2 Monate größere Mengen an Staub von der Oberfläche des Vorfilters mit einem Staubsauger, um den Luftfluss zu ermöglichen.

IONEN-Generator:

HomePure Zayn nutzt eine vollkommen neue Technologie, die Plasma-Ionisierer und HPP⁺-Filter kombiniert. Der Plasma-Ionisierer befindet sich am Lufteinzug und erzeugt positiv und negativ geladene Ionen im Ladebereich. Zu diesem Zeitpunkt kollidieren die Ionen mit eingesaugten Verunreinigungen, welche die statische Aufladung des Ions annehmen. Da die Verunreinigungen geladen wurden, funktioniert die HPP⁺-Technologie noch effizienter.

HPP⁺-Filterkartusche:

Der HPP⁺-Filter kann extrem kleine Partikel (kleiner als 0,1 Mikrometer, µm) beseitigen, wie Allergene, Pollen, Schimmel, Zigarettenrauch, Abgase usw. Der Filter wurde aus einem geprägten Polypropylenfilm gefertigt, einem sich selbst ladenden Material, das in zylindrischer Form gewickelt wurde. Dieses in Europa patentierte Design macht es möglich, die Ladung der Seiten zu erhalten. Die HPP⁺-Filtertechnologie entfernt schlechte Gerüche durch Aktivkohle. Die Leistung dieses Filters wird durch den IONEN-Generator sogar noch weiter verbessert.

Luftverschmutzer	Beschreibung
Feinstaubhaltige Abgase aus Autos NOx, SOx	Sogar Feinstaub in Nanogröße kann erfasst werden, da der HPP ⁺ -Filter elektrostatisch aufgeladen ist und sogar auch ungepolten Feinstaub erfasst, der durch den HPP ⁺ -Filter gelangt, wo er durch die Elektrostatik gepolt und angezogen wird.
VOC – flüchtige organische Verbindungen (verursachen Übelkeit)	Gefährliche Partikel wie Formaldehyde, Toluol, Farben, Klebstoffe oder Bindemittel, Dämmmaterialien oder Sitze sind gepolt. Daher kann die leistungsstarke Elektrizität des HPP ⁺ -Filters sie erfassen.
Viren, Schimmel, Allergene, Bakterien	Keime wie Schimmelpilze und Bakterien haben eine gepolte Ladung, da sie lebendig sind und sich H ₂ O in ihnen befindet. Daher kann die leistungsstarke Elektrizität des HPP ⁺ -Filters sie erfassen.
Tabakrauch	Der Tabakrauch im Haus oder Büro besteht zu schätzungsweise 60 % (30 % "+", 30 % "-", 40 % unigepolten Partikeln mit der Größe 50 nm~500 nm) Polarität. Gepolte Partikel werden vom HPP ⁺ -Filter erfasst, doch auch nicht gepolte Teilchen aufgrund der elektrostatischen Anziehung.
Kohlenmonoxid (CO)	Aufgrund der durchgeführten Tests, hat der HPP ⁺ -Filter die hervorragende Fähigkeit, Kohlenmonoxid aus Autoabgasen, von Kochherden und aus Ausscheidungen des menschlichen Körpers, herauszufiltern.

* HPP⁺-Filter müssen alle 6 Monate ausgetauscht werden.

UV-Licht

Der LED-Sterilisator hat duale Wellenlängen, die als Violettblau und Infrarot bezeichnet werden. Diese sind für den menschlichen Körper unschädlich und haben hervorragende antibakterielle Eigenschaften. Er trägt dazu bei, die Lebensdauer des Filtermoduls zu verlängern, indem diverse Verunreinigungen keimfrei gemacht werden und von der Oberfläche des Filters entfernt werden.

Amezcua Card

Es befinden sich viele Wellen in der Luft. Diese Wellen bestehen aus unsichtbaren Frequenzen: z. B. von Radios, Handys und Fernsehern. Diese Wellen tun dem Körper nicht gut, da sie Stress und Erschöpfung hervorrufen können. Die Amezcua Card enthält eine geheime, geschützte Mischung aus Mineralien, gemahlenen Halbedelsteinen und Spurenelementen, die von Tesla-Wellen zusätzlich strukturiert und mit Energie versorgt werden. Diese tragen dazu bei, die negativen Wellen aufzunehmen und in positive Wellen umzuwandeln.

Zu den 39 geheimen, geschützten Mineralien der Amezcua Card zählen Turmalin, Shungit, Rosenquarz, Peridot, Obsidian, Kalzit, Bergkristall und Amethyst.

Kurz gesagt nutzt die Amezcua Card eine Mineralienmischung, die dazu beiträgt, die von modernen elektronischen Geräten erzeugten Wellen, welche negative Auswirkungen auf den menschlichen Körper haben, zu absorbieren und zu verändern. Indem diese negativen Wellen im abgedeckten Bereich verringert und in positive Wellen umgewandelt werden, macht es die Amezcua Card Menschen möglich, sich ausgeglichener und voller Energie zu fühlen.

Timer:

Der Timer vom HomePure Zayn kann so eingestellt werden, dass das Gerät automatisch nach 2, 4 oder 8 Stunden abgeschaltet wird. Je nachdem, was Sie bevorzugen. Die Timer-Funktion ist ideal zur Luftreinigung, wenn Sie das Haus verlassen, aber möchten, dass die Luft in Ihrer Abwesenheit gereinigt wird. HomePure Zayn kann auch ohne den Timer verwendet werden und ist für den ständigen Betrieb geeignet.

Auto-Modus

Der Auto-Modus ist die Standardeinstellung, wenn Sie HomePure Zayn anschalten. In diesem Modus müssen Sie sich um nichts Gedanken machen. HomePure Zayn misst die Luftqualität mit seinem präzisen Sensor und passt die Geschwindigkeitsstufe entsprechend an. Falls die Luft in Ihrem Innenraum verschmutzt ist, erhöht der Luftreiniger die Geschwindigkeitsstufe auf 3, um sie schnell zu reinigen. Falls die Luft beispielsweise sehr sauber ist, verringert er die Geschwindigkeit auf die niedrigste Stufe 1.

Beleuchtung des Luftauslasses / der Anzeige für die Luftqualität:

Die Beleuchtung am Luftauslass (4) sieht toll aus, doch das ist nicht der einzige Zweck. Die Farbveränderungen zeigen die Luftqualität an:

Grün	Reine Luft
Gelb	Leicht verschmutzte Luft
Orange	Stark verschmutzte Luft

Nachtmodus:

Im Nachtmodus wird die Helligkeit der LED-Beleuchtung auf ein Mindestmaß verringert und die Beleuchtung vollständig ausgeschaltet. In dieser Zeit schaltet HomePure Zayn die Ventilatorgeschwindigkeit auf Stufe 1.

Kindersicherung:

Diese Funktion verhindert alle unbeabsichtigten Veränderungen der Einstellungen, falls Kinder mit dem Gerät spielen wollen. Sie kann aktiviert werden, indem der Bereich für den Nachtmodus (9) mindestens 3 Sekunden lang gedrückt wird. Sobald die Kindersicherung aktiviert ist, sehen Sie die LED-Anzeige für die Kindersicherung in Rot (10) leuchten. Falls Sie die Kindersicherung ausschalten möchten, drücken Sie nur erneut auf den gleichen Knopf und zwar länger als 3 Sekunden.

TECHNISCHE DATEN

Modell	HomePure Zayn
Stromaufnahme	Wechselstrom 100-240 V, 50/60 Hz
Ausgang	Gleichstrom 24 V, 1,5 A
Energieverbrauch (3 Geschwindigkeitsstufen)	Min. 8 W ~ Max. 26 W
Geschätzte Verwendungsdauer*	Es wird empfohlen, den HPP+-Filter alle 6 Monate zu ersetzen.
Ausschalt-Timer	2 Std, 4 Std, 8 Std
Der Adapter entspricht den EU-Bestimmungen	CE/GS/WEEE/RoHS
Abmessungen	285 mm (Länge) x 280 mm (Tiefe) x 300 mm (Höhe)
Packungsmaße:	305 mm (Länge) x 305 mm (Tiefe) x 371,5 mm (Höhe)
Nettogewicht (kg)	2,9 kg
Bruttogewicht (kg)	5,0 kg

**Die Verwendungsdauer hängt von der Luftqualität im Innenraum ab.*

PFLEGEHINWEISE ZUM PRODUKT

- Schalten Sie den HomePure Zayn vor jeder Wartung und nach jeder Verwendung aus und ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose.
Achtung: Achten Sie immer darauf, das Gerät nicht in der Nähe von Wasser aufzustellen (Kurzschlussgefahr).
 - Die äußeren Oberflächen sollten nur mit einem feuchten Tuch abgewischt werden und dann an der Luft trocknen.
 - Der Vorfilter kann vorsichtig mit einem Staubsauger oder -tuch gereinigt werden.
 - Im Laufe der Zeit sammeln sich im HPP+-Filter Feinstaub, Viren und Bakterien an. Staub und Schmutz auf der Filteroberfläche können mit einem Staubsauger oder -tuch entfernt werden, doch der Filter sollte nach 6 Monaten Verwendung ausgetauscht werden.
 - HomePure Zayn zeigt durch die LED-Anzeige für den Filterwechsel (8) an, dass er ausgetauscht werden muss. Setzen Sie den Filtertimer nach dem Austausch zurück, indem Sie den Bereich Auto-Modus / Zurücksetzen nach Filteraustausch (7) mindestens 3 Sekunden lang drücken.
 - Es wird empfohlen, die Amezcua Card alle 5 Jahre zu ersetzen.
-

INFORMATIONEN ZU REPARATUREN, ENTSORGUNG UND RECYCLING

- Reparaturen an allen elektrischen Geräten (einschließlich Austausch des Stromkabels) dürfen nur durch HomePure-Fachleute durchgeführt werden. Durch das nicht fachmännische Ausführen von Reparaturen verfällt die Garantie und es wird keinerlei Haftung übernommen.
- Falls das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem seiner Kundendienstmitarbeiter oder gleichermaßen qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Gerät nie in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind. Verwenden Sie keine scharfen, scheuernden Gegenstände oder ätzende Chemikalien.
- HomePure Zayn darf NICHT mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie HomePure Zayn zur Entsorgung an einer entsprechenden Sammelstelle ab. Das Sammeln und Recycling von elektrischen Geräten und Elektromüll schont wertvolle Ressourcen.
- Das Verpackungsmaterial lässt sich recyceln. Entsorgen Sie die Verpackung auf eine umweltfreundliche Weise und stellen Sie sicher, dass sie entweder abgeholt oder zu einer Recycling-Sammelstelle gebracht wird.
- Alle Rechte für technische Änderungen sind vorbehalten.

PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Lösung
Die Betriebsleuchten sind an und das Gerät funktioniert, doch die rote LED leuchtet im Feld AUTO/FILTER auf.	Das ist die Anzeige für den Filterwechsel. Das bedeutet, dass es Zeit zum Auswechseln der HPP+-Filterkartusche ist. Nachdem Sie sie ausgetauscht haben, können Sie den Filtertimer zurücksetzen, indem Sie AUTO/TIMER mindestens 3 Sekunden lang drücken.
Die Betriebsleuchten sind an und das Gerät funktioniert, doch die rote LED leuchtet im Feld DIM auf.	Die Kindersicherung wurde aktiviert, damit Kinder die Einstellungen des Geräts nicht verändern können. Schalten Sie die Kindersicherung aus, indem Sie DIM mindestens 3 Sekunden lang drücken.
Die Betriebsleuchten sind an und das Gerät verändert die Geschwindigkeitsstufe (im Display:FAN) automatisch.	HomePure Zayn läuft im AUTO-Modus und die Geschwindigkeitsstufe wird anhand der vom Sensor gemessenen Luftqualität angepasst. Um den AUTO-Modus auszuschalten, drücken Sie FAN, um die bevorzugte Ventilatorgeschwindigkeit einzustellen oder drücken Sie AUTO, um den AUTO-Modus auszuschalten.
Die Einheit scheint nicht mit Strom versorgt zu werden und kann nicht angeschaltet werden.	Überprüfen Sie, ob der Adapter richtig in die Steckdose gesteckt wurde und die Einheit eingestöpselt ist. Schauen Sie, ob das Oberteil korrekt auf das Unterteil gesetzt wurde. Um dies zu überprüfen, müssen Sie nur schauen, ob die Markierungen an Ober- und Unterteil des Gehäuses auf gleicher Höhe sind.
Die LED-Farbe des Staubsensor ändert sich nicht oder zu oft.	Der Staubsensor muss alle 6 Monate mindestens einmal gesäubert werden. Um den Staubsensor zu reinigen, entfernen Sie zuerst das Oberteil des Gehäuses und wischen dann die Linse im Loch vorsichtig mit einem Wattestäbchen ab.
Die Einheit gibt Gerüche ab.	Überprüfen Sie, ob der Auslass oder Einzug des Geräts verschmutzt sind. - Entfernen Sie Verschmutzungen im Bereich des Auslasses, Einzugs und Filters. Falls das nicht zu einer Verbesserung führt, tauschen Sie den Filter gegen einen neuen aus. Prüfen Sie, ob die Einheit in einem stark riechenden Raum verwendet wurde. - Falls die Einheit langfristig in einem Raum verwendet wurde, der aufgrund von Rauch oder stark riechenden Lebensmitteln ebenfalls riecht, müssen Sie den Filter für eine kurze Zeit austauschen. Wir empfehlen, den Raum regelmäßig zu lüften.
Die Einheit macht seltsame Geräusche.	Überprüfen Sie, ob die Einheit richtig befestigt wurde oder vibriert. Bitte achten Sie darauf, die Einheit aufrecht stehend zu verwenden. Schauen Sie nach, ob sich Gegenstände an oder in der Einheit befinden und entfernen Sie diese. Achten Sie darauf, dass andere Objekte nicht in die Einheit gelangen.

MANUEL D'UTILISATEUR

CONTENU

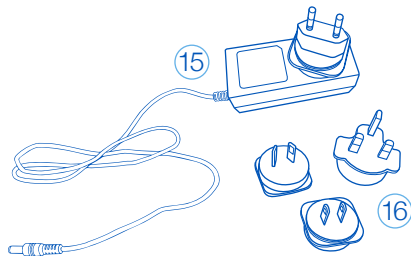
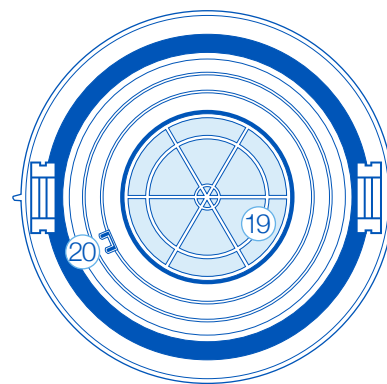
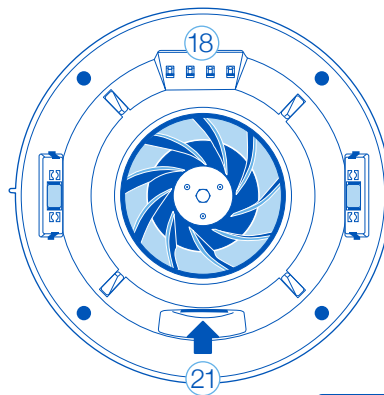
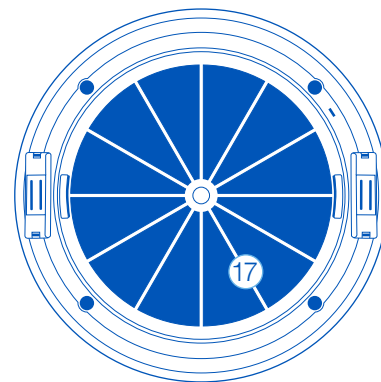
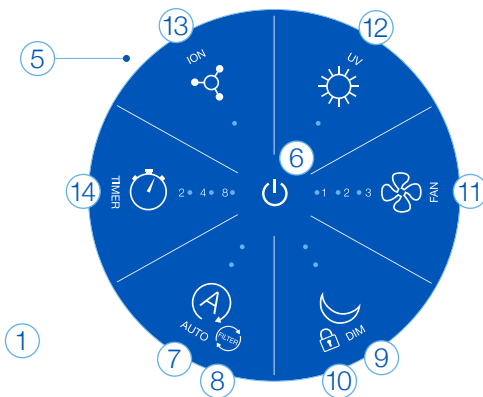
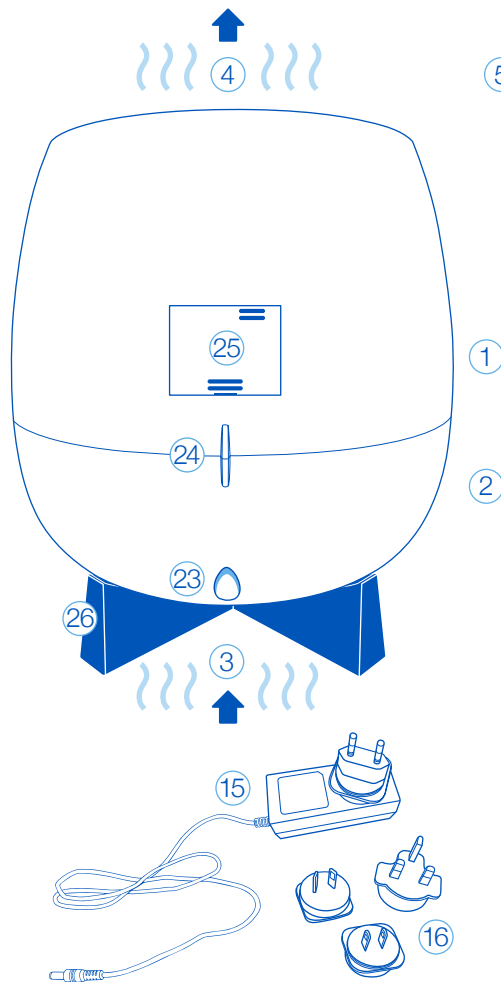
MESURES DE SÉCURITÉ	30
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	32
PREMIÈRE UTILISATION	33
PRÉSENTATION DES FONCTIONS	35
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	39
INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DU PRODUIT	40
INFORMATIONS SUR LA RÉPARATION, LA DISPOSITION ET LE RECYCLAGE	40
DÉPANNAGE	41

MESURES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation avant d'utiliser l'appareil. Nous ne sommes pas responsables de la perte ou de la détérioration pouvant résulter d'une quelconque faute technique, quelle qu'elle soit, découlant du non-respect des instructions.

- HomePure Zayn est seulement à usage domestique non-commercial et la qualité de l'utilisation peut varier selon l'usage. Reliez le câble à un courant alternatif. Observez les informations sur la tension indiquées sur l'appareil.
- Cet appareil est utilisable uniquement à l'intérieur. Ne pas ranger ou faire fonctionner à l'extérieur.
- A garder hors de portée des enfants. N'insérez pas les doigts ni aucun matériau dans les fentes d'aération afin d'éviter les accidents ou de casser les lames de la ventilation.
- Afin d'éviter d'endommager l'unité, ne lavez pas l'appareil ou une partie de l'appareil. Vous pouvez employer un aspirateur pour nettoyer le préfiltre (au bas de l'appareil) et le Filtre HPP* si ils sont sales.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui ont un manque d'expérience ou de connaissance, si une supervision ou une instruction leur est donnée concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et la compréhension nécessaire des dangers inhérents.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans supervision. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas utiliser une rallonge endommagée.
- Ne pas mettre le cordon d'alimentation sur des objets tranchants et vérifier qu'il n'est pas coincé. Protéger le cordon d'alimentation contre le contact avec l'huile.
- Ne pas retirer la fiche de la prise avec les mains mouillées ou en tenant le cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser HomePure Zayn à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine (conservez une distance minimale de 3 mètres).
- **Attention :** Gardez toujours éloigné de l'eau (risque de causer des courts-circuits).
- Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur. Ne jamais exposer le cordon d'alimentation directement à la chaleur (par exemple plaque chauffante chauffée, flammes nues, semelle de fer à repasser chaude, radiateurs).
- L'appareil doit être mis en place correctement pour assurer la stabilité maximum pendant l'utilisation et éviter qu'on trébuche sur le cordon d'alimentation.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le ranger dans un endroit sec loin des enfants.
- Avant de procéder à l'entretien et après chaque utilisation, éteindre HomePure Zayn et retirer l'adaptateur de la prise.
- La pénétration au niveau du boîtier de tout objet est strictement interdite.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, seuls le fabricant, le prestataire de services ou une personne assimilée et qualifiée peuvent effectuer son remplacement afin d'éviter les risques.

Le produit doit être connecté à une source de tension qui répond aux exigences de EN 60335 – séries avec les données techniques suivantes - entrée nominale : 100-240V, 50/60 Hz, 1.5 A; sortie nominale : DC 24V



22



DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- ① HomePure Zayn section supérieure
- ② HomePure Zayn section inférieure
- ③ Entrée d'air
- ④ Sortie d'air
- ⑤ Affichage écran tactile
- ⑥ ON/OFF
- ⑦ Mode Automatique/Réinitialisation Changement de filtre
- ⑧ Indicateur de changement de filtre
- ⑨ Mode Nuit/Sécurité enfant ON/OFF
- ⑩ Indicateur de sécurité enfant
- ⑪ Vitesse de ventilation
- ⑫ UV ON/OFF
- ⑬ ION ON/OFF
- ⑭ Minuteur 2, 4, 8 heures
- ⑮ Adaptateur secteur prise de courant
- ⑯ Adaptateur universel
- ⑰ Cartouche filtre HPP+
- ⑱ Lumière UV
- ⑲ Préfiltre
- ⑳ Générateur ION
- ㉑ Fente emplacement Amezcua Card
- ㉒ Amezcua Card
- ㉓ Raccordement électrique
- ㉔ Direction de la nervure de guidage
- ㉕ Capteur de la qualité de l'air
- ㉖ Base HomePure Zayn

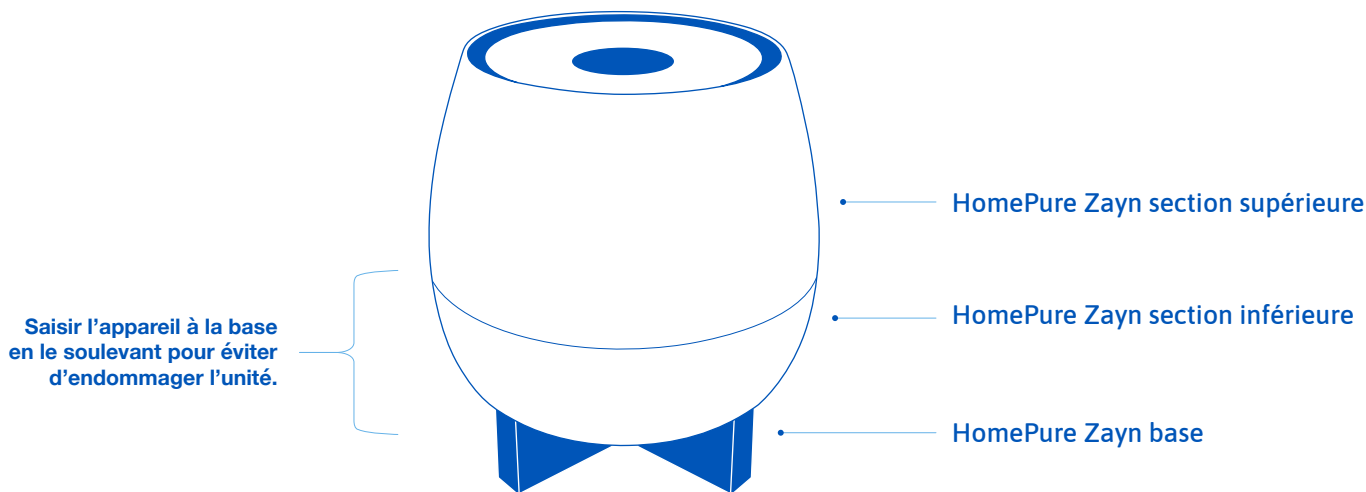
ACCESSOIRES

- Ⓐ Amezcua Card
- Ⓑ Adaptateur universel HomePure Zayn
- Ⓒ Manuel de l'utilisateur HomePure Zayn

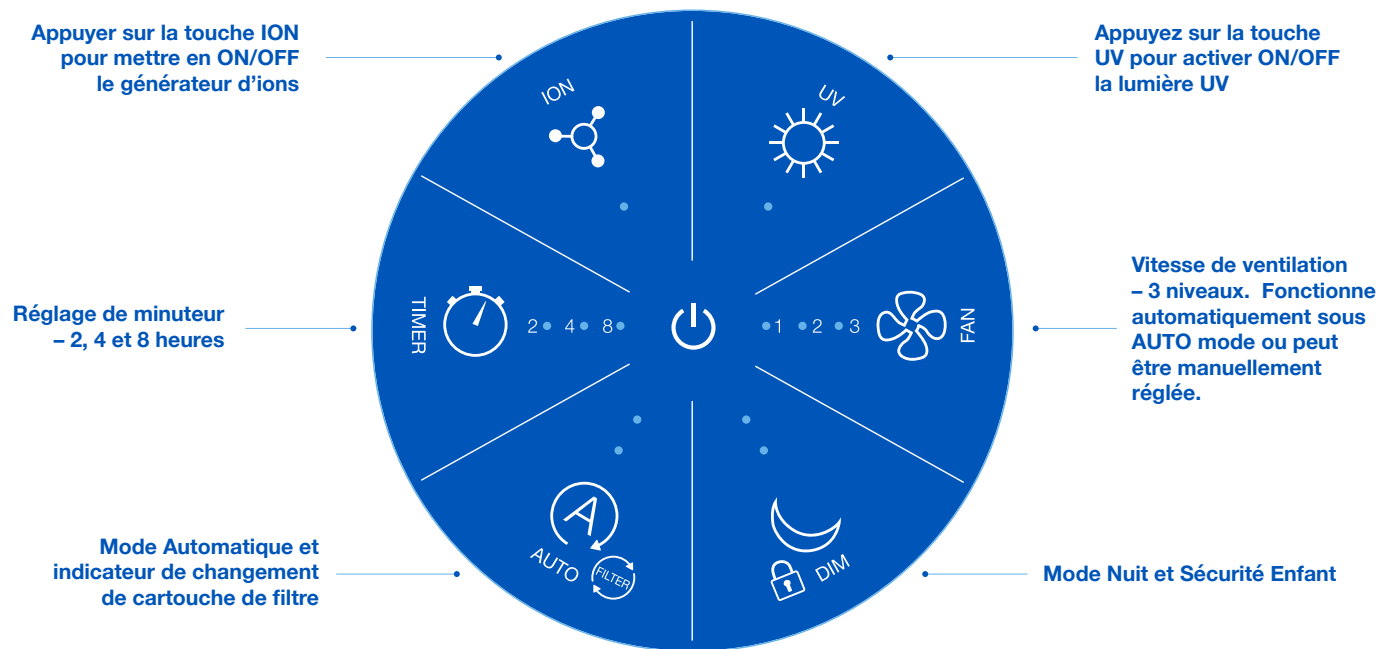
PREMIÈRE UTILISATION (INSTALLATION)

1. Placer la base HomePure Zayn (26) sur une surface plane.
2. Retirer l'unité avec soin de la boîte en débaltant. Veuillez soutenir le bas de l'unité (2) – voir Visuel A.
3. Poser la section inférieure HomePure Zayn sur la base.
4. Introduire l'Amezcuca card (22) dans la fente Amezcuca Card (21). L'enfoncer dans son logement, 1 cm de la carte seulement reste visible.
Ce n'est pas possible de l'enfoncer davantage.
5. Attacher la section supérieure (1) HomePure Zayn à la section inférieure (2). S'assurer que la nervure (24) des sections supérieure et inférieure est alignée et que l'appareil est axé sur la base. Puis régler la connexion électrique.
6. Un adaptateur universel supplémentaire (16) est fourni avec l'ensemble. Connecter et brancher l'adaptateur (110~240 watts ; multicourants) à une prise de courant (23).
7. Le signe ON/OFF s'allume. Appuyez sur ON/OFF pour activer HomePure Zayn. Le réglage standard est en AUTO mode.

VISUEL A



FONCTIONS ÉCRAN TACTILE



Mode AUTO – Le Mode Automatique est le réglage standard HomePure Zayn. L'appareil règle automatiquement le niveau de vitesse selon la qualité de l'air dans la pièce.

Note: Cela peut nécessiter une minute jusqu'à ce que le capteur de la qualité de l'air (25) collecte assez de données.

Appuyer sur Vitesse de Ventilation pour quitter le Mode Automatique et régler manuellement le niveau de vitesse souhaité entre 1-3

Vitesse de ventilation – HomePure Zayn a 3 niveaux de vitesse.

Niveau 1: Durant le sommeil et durant la nuit

Niveau 2: Pour une utilisation de jour en usage continu

Niveau 3: Pour une purification rapide de l'air ou une purification de l'air fortement pollué

Indicateur de changement de filtre – Après six mois d'utilisation, l'indicateur de changement de filtre indiquera une lumière rouge clignotante. Veuillez remplacer le filtre et réinitialiser HomePure Zayn en appuyant sur l'indicateur de changement de filtre 3 secondes et la lumière rouge s'éteint.

Mode Nuit

- Appuyer sur DIM pour mettre en ON/OFF le Mode Nuit.
- En Mode Nuit, la lumière ambiante est éteinte et la brillance de l'affichage est réduite. En même temps, la Vitesse de ventilation est réglée sur niveau 1. En appuyant sur n'importe quelle touche, l'affichage sera activé durant quelques secondes. Le Mode Nuit peut s'arrêter quand on appuie de nouveau sur la même touche.

Sécurité Enfant

- La sécurité enfant peut être activée en appuyant sur la touche Mode Nuit plus de 3 secondes.
- Quand sécurité enfant est activé, l'indicateur LED rouge Sécurité Enfant s'allume.
- Cette fonction sert à prévenir tout changement de réglage non-intentionnel.
- Pour désactiver sécurité enfant, appuyer sur la même touche plus de 3 secondes.

PRÉSENTATION DES FONCTIONS

Préfiltre :

Capture les plus grandes particules et la poussière et empêche qu'elles traversent le filtre HPP+. Il est recommandé d'enlever les pelotes de poussières à la surface du préfiltre avec un aspirateur au moins tous les 1-2 mois pour maintenir ouvert le flux d'air.

Générateur d'ions :

HomePure Zayn utilise une technologie totalement innovante qui associe l'ioniseur Plasma et le Filtre HPP⁺. L'ioniseur Plasma est situé à l'entrée d'air et génère des ions positifs et négatifs dans la section de charge. Pendant ce temps, ces ions se heurtent aux polluants absorbés et ils gagnent la charge statique des ions. Parce que les polluants sont chargés, la technologie HPP⁺ agit encore plus efficacement.

Cartouche Filtre HPP⁺ :

Le filtre HPP⁺ a la capacité d'éliminer les particules ultrafines (plus petites que 0,1 micromètres, µm), les allergènes, le pollen, les moisissures, la fumée de cigarette, les gaz d'échappement et plus. Le filtre est fait d'un film de polypropylène micro-structuré, d'un matériau électrostatique auto-rechargeable, enveloppé dans une forme cylindrique et la conception européenne brevetée permet au polypropylène de retenir les parties chargées. La puissante technologie de filtre HPP⁺ élimine les mauvaises odeurs avec du charbon actif. La performance de ce filtre est encore plus perfectionnée grâce au générateur d'ions.

Polluants	Description
Poussières ultrafines Gaz d'échappement des automobiles NOx, SOx	Peut capturer les fines poussières même celles qui sont nanostructurées car le filtre HPP ⁺ a une forte électricité statique et peut aussi capturer les poussières fines non-polaires lorsqu'elles passent à travers le module de filtre HPP ⁺ où elles deviennent une induction polarisée par l'électrostatique.
COVs (causent le syndrome de l'habitat/véhicule toxiques)	Les particules dangereuses telles que formaldéhyde, toluène, peintures, colles et joints, isolations ou sièges, sont polaires, donc la forte électricité statique du Filtre HPP ⁺ peut les capturer.
Virus, moisissures, allergènes, bactéries	Les germes, tels que les moisissures, les champignons et les bactéries ont une charge polaire car ce sont des organismes vivants et contiennent H ₂ O. Par conséquent, la forte électricité statique du Filtre HPP ⁺ peut les capturer.
Fumée du tabac	La fumée du tabac à la maison ou au bureau contient approximativement 60% (30% "+", 30% "-", 40% non-polaire, dimensions des particules 50nm~500nm) de polarité, non seulement le Filtre HPP ⁺ capture les particules polaires, mais aussi les particules non-polaires via l'induction électrostatique.
Monoxyde de carbone (CO)	Basé sur des tests effectués, le filtre HPP ⁺ possède une excellente capacité de réaliser le filtrage du monoxyde de carbone des fumées des automobiles, des cuisinières et des excréments du corps humain.

**Le Filtre HPP⁺ doit être remplacé tous les 6 mois.*

Lumière UV :

Le stérilisateur LED à double longueurs d'onde, appelées bleu-violet et infrarouge, qui sont inoffensives pour le corps humain et possèdent d'excellentes capacités antibactériennes. Il sert à prolonger la performance du module de filtre en stérilisant et éliminant les divers contaminants de la surface du filtre.

Amezcua Card :

Dans l'air il y a plusieurs ondes et ces ondes sont des fréquences invisibles – par exemple provenant de la radio, du téléphone mobile et la télé. Ces ondes sont nocives pour le corps humain car elles causent du stress et de la fatigue. L'Amezcua Card contient un mélange exclusif secret de minéraux, poudre de pierres semi-précieuses et des éléments traces qui sont ensuite structurés et énergisés par les ondes Tesla. Ceci sert à absorber et transformer les ondes négatives en ondes positives.

Parmi les 39 différents minéraux au secret exclusif, l'Amezcua Card inclut la tourmaline, la shungite, le quartz rose, le péridot, l'obsidienne, la calcite, le cristal de roche et l'améthyste.

En somme, l'Amezcua Card utilise un mélange minéral qui aide à absorber et à transformer les ondes négatives causées par les appareils électroniques modernes qui ont des effets négatifs sur le corps humain. En réduisant ces ondes négatives sur la zone de couverture, tout en les transformant en ondes positives, l'Amezcua Card permet aux gens de se sentir plus énergisés et en harmonie.

Minuteur :

HomePure Zayn peut être programmé pour s'éteindre après 2, 4 ou 8 heures selon vos préférences. La fonction minuteur est parfaite pour la purification de l'air quand vous n'êtes pas chez vous mais que vous souhaitez que l'air soit purifié pendant votre absence. HomePure Zayn s'utilise également sans minuteur et convient à un fonctionnement en continu.

Mode Automatique :

Le Mode Automatique est le réglage standard quand on allume HomePure Zayn. Avec ce mode, vous n'avez rien à faire. HomePure Zayn mesure la qualité de l'air avec son capteur précis et règle le niveau de vitesse en conséquence. Cela signifie que si l'air intérieur est pollué, le purificateur va augmenter le niveau de vitesse au niveau 3 pour une purification rapide. Si par exemple l'air est très propre, le niveau de vitesse sera automatiquement réduit au niveau le plus bas 1.

Sortie d'air lumière ambiante /indication de la qualité de l'air :

La lumière ambiante à la sortie d'air (4) a un aspect original, mais ce n'est pas son unique utilisation. Les lumières qui changent indiquent la qualité de l'air.

Vert	Air propre
Jaune	Air légèrement pollué
Orange	Air fortement pollué

Mode Nuit :

En mode nuit, l'intensité de la lumière LED est réduite au minimum et la lumière ambiante est éteinte complètement. Pendant ce temps, HomePure Zayn active la vitesse de ventilation niveau 1.

Sécurité enfant :

Cette fonction prévient un changement involontaire du réglage. Par exemple, au cas où des enfants veulent jouer avec l'appareil. Elle peut être activée en appuyant sur la touche Mode Nuit (9) durant plus de 3 secondes. Quand sécurité enfant est activé, vous verrez l'indicateur LED rouge sécurité enfant (10) allumé. Pour désactiver sécurité enfant, appuyer seulement sur la même touche une seconde fois durant plus de 3 secondes.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	HomePure Zayn
Entrée	AC 100-240V, 50/60 Hz
Sortie	DC24V, 1.5A
Consommation électrique (3 niveaux de vitesse)	Min. 8W ~ Max. 36W
Durée de vie nominale*	Il est recommandé de remplacer le Filtre HPP+ tous les 6 mois.
Minuteur d'arrêt	2h, 4h, 8h
Adaptateur conforme à la réglementation de l'UE	CE/GS/WEEE/RoHS
Dimensions	285 mm (largeur) x 280 mm (profondeur) x 300 mm (hauteur)
Taille de l'emballage	305 mm (largeur) x 305 mm (profondeur) x 371,5 mm (hauteur)
Poids net (kg)	2,9 kg
Poids brut (kg)	5,0 kg

* La durée de vie dépendra de la qualité de l'air intérieur.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DU PRODUIT

- Avant d'effectuer toute intervention d'entretien et après chaque utilisation, éteindre HomePure Zayn et retirer l'adaptateur de la prise de courant.
Avertissement : Gardez toujours éloigné de l'eau (risque de causer des courts-circuits).
 - Les surfaces externes doivent être essuyées uniquement avec un chiffon humide puis on les laisse sécher.
 - Le Préfiltre peut être nettoyé délicatement à l'aide d'un aspirateur ou un chiffon.
 - Les particules fines, les virus et les bactéries s'accumulent dans le filtre HPP⁺ au fil du temps. Les poussières et les saletés sur la surface du filtre peuvent être enlevées avec un aspirateur ou un chiffon, mais dans tous les cas il faut remplacer le filtre après 6 mois d'utilisation.
 - HomePure Zayn indique qu'il est temps de le remplacer avec l'indicateur de changement de filtre LED (8). Une fois le filtre remplacé, **réinitialiser** la minuterie du filtre en appuyant sur la touche Mode Automatique/Réinitialisation Changement de filtre (7) pendant plus de 3 secondes.
 - Il est recommandé de remplacer l'Amezcu Card tous les 5 ans.
-

INFORMATIONS SUR LA RÉPARATION, LA DISPOSITION ET LE RECYCLAGE

- Les réparations de tous les appareils électriques (y compris le changement du câble d'alimentation) doivent s'effectuer uniquement par des professionnels HomePure. Réaliser des réparations inadéquates annule la garantie et aucune responsabilité n'est engagée.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, seuls le fabricant, le prestataire de services ou une personne assimilée et qualifiée peuvent effectuer son remplacement afin d'éviter les risques.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil si le câble ou la prise sont endommagés. Ne pas utiliser des objets tranchants, des éléments abrasifs ou des produits chimiques corrosifs.
- HomePure Zayn ne doit PAS être jeté avec les déchets ménagers. Veuillez remettre HomePure Zayn aux centres de collecte des déchets appropriés. La collecte et le recyclage des rebuts électriques et électroniques économisent de précieuses ressources.
- Le matériau d'emballage est recyclable. Jeter l'emballage dans le respect de l'environnement et s'assurer qu'il aboutit à un centre de collecte de matériaux recyclables.
- Tout droit de modification technique réservé.

DÉPANNAGE

Condition	Solution
Les lumières de fonctionnement sont allumées et l'appareil fonctionne, mais la LED rouge est allumée dans le champ AUTO/FILTER.	C'est l'indicateur de changement de filtre, indiquant que c'est le moment de remplacer la cartouche du filtre HPP*. Quand vous l'avez remplacée, vous pouvez réinitialiser la minuterie du filtre en appuyant sur AUTO/TIMER durant plus de 3 secondes.
Les lumières de fonctionnement sont allumées et l'appareil fonctionne, mais la LED rouge est allumée dans le champ DIM.	La sécurité enfant est activée, ainsi les enfants ne peuvent pas modifier les réglages de l'appareil. Désactiver la sécurité enfant en appuyant sur DIM durant plus de 3 secondes.
Les lumières de fonctionnement sont allumées et l'appareil change de niveaux de vitesse (affichage : FAN) automatiquement.	HomePure Zayn fonctionne en mode AUTO, ce qui signifie que le niveau de vitesse est automatiquement réglé en fonction de la qualité de l'air mesurée par le capteur. Pour désactiver le mode AUTO, appuyer sur FAN pour sélectionner la vitesse de ventilation préférée ou appuyer sur AUTO pour désactiver le mode AUTO.
Il semble qu'il n'y a plus d'électricité alimentant l'appareil et qu'on ne peut plus l'allumer.	Vérifier si l'adaptateur est inséré correctement dans la prise et que l'appareil est branché. Vérifier si le couvercle supérieur est correctement placé sur la section du bas. Pour vérifier si c'est fait, s'assurer seulement que la nervure du couvercle supérieur et la nervure de la section inférieure sur le boîtier sont alignées.
La couleur LED du capteur de poussières s'affiche continuellement ou fréquemment.	Le capteur de poussières doit être nettoyé au moins une fois tous les 6 mois. Pour nettoyer le capteur de poussières, retirer d'abord le couvercle supérieur du boîtier puis nettoyer la lentille dans le trou en utilisant avec soin un coton-tige.
Une odeur se dégage de l'appareil.	Vérifier si la sortie ou l'entrée de l'appareil sont sales. - Enlever les contaminants autour de la sortie, de l'entrée et du filtre. Si cela ne s'améliore pas, remplacer le filtre par un filtre nouveau. Vérifier si l'appareil est utilisé dans une pièce aux fortes odeurs. - Si l'unité a été utilisée longtemps dans un endroit avec une forte odeur de tabac ou des produits alimentaires odorants, vous aurez à remplacer le filtre à court terme. Nous vous recommandons d'aérer régulièrement les pièces.
L'appareil fait un bruit anormal.	Vérifier si l'appareil est correctement réglé ou s'il est secoué. Assurez-vous d'installer l'appareil en position verticale stable. Vérifier s'il y a des objets à l'intérieur ou au-dessus de l'appareil et les enlever si c'est le cas. Gardez votre appareil dégagé d'autres objets.

PANDUAN PENGGUNA

DAFTAR ISI

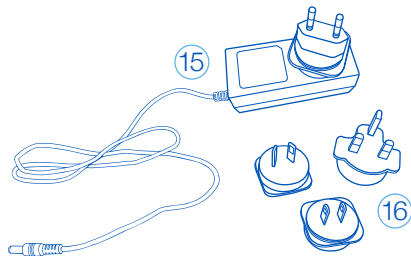
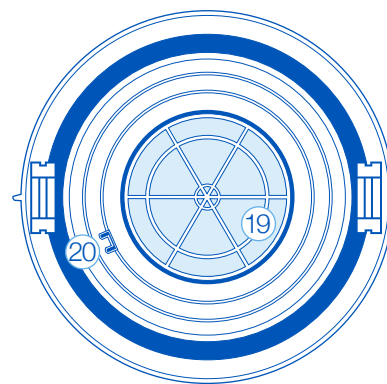
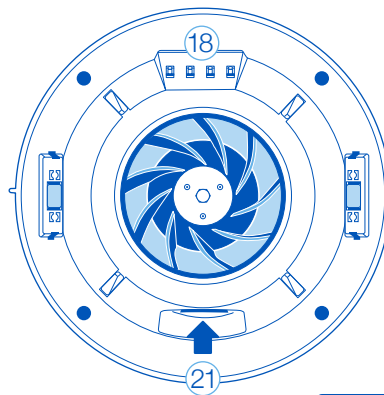
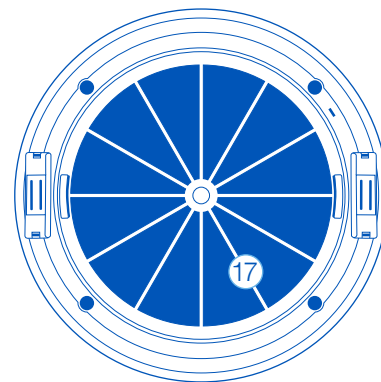
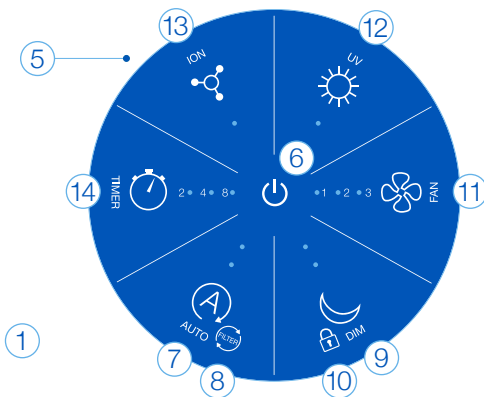
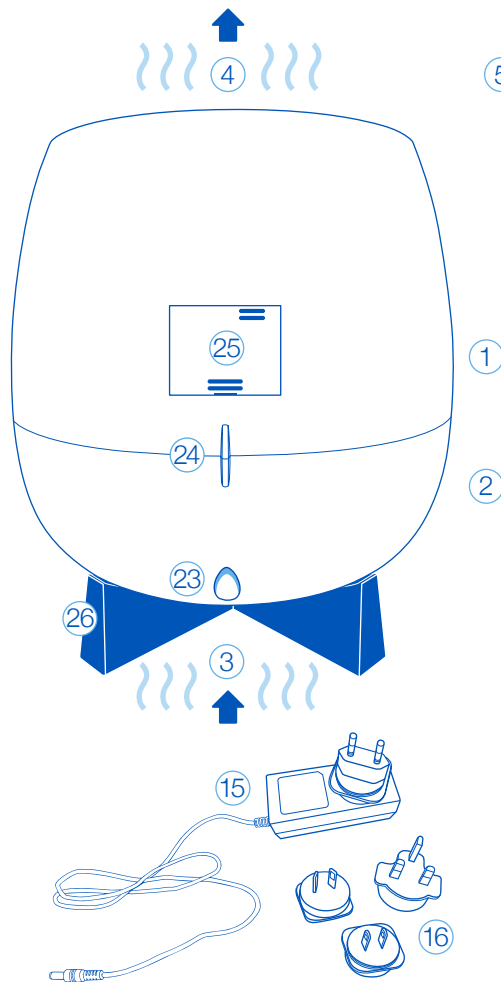
PERINGATAN KESELAMATAN	43
DESKRIPSI PERANGKAT	44
PENGUNAAN PERTAMA	45
GAMBARAN UMUM FUNGSI	47
DATA TEKNIS	51
PETUNJUK PERAWATAN PRODUK	52
INFORMASI PERBAIKAN, PEMBUANGAN, DAN DAUR ULANG	52
PEMECAHAN MASALAH	53

PERINGATAN KESELAMATAN

Harap baca petunjuk pengoperasian dengan saksama sebelum menggunakan peralatan. Kami tidak bertanggung jawab atas semua kerugian atau kerusakan yang mungkin timbul akibat tidak mengikuti petunjuk pengoperasian

- HomePure Zayn hanya untuk penggunaan rumah tangga dan nonkomersial, dan kualitas penggunaan bisa berbeda-beda, tergantung pada cara menggunakannya. Sambungkan kabel ke arus listrik AC. Perhatikan informasi tegangan yang tercantum pada peralatan.
 - Peralatan ini hanya untuk penggunaan dalam ruang. Jangan menyimpan atau mengoperasikan alat di luar ruang.
 - Jauhkan dari anak-anak. Jangan memasukkan jari atau benda apa pun ke celah udara untuk menghindari kecelakaan atau mematahkan bilah kipas.
 - Untuk menghindari timbulnya kerusakan pada unit, jangan mencuci mesin atau komponennya. Pre-filter (terletak di bagian dasar unit) dan Filter HPP+ dapat dibersihkan menggunakan penyedot debu jika kotor.
 - Peralatan ini dapat digunakan oleh anak berusia 8 tahun ke atas dan orang yang memiliki kekurangan kemampuan fisik, sensorik, atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diawasi atau diberi petunjuk terkait penggunaan peralatan dengan cara aman dan memahami bahayanya.
 - Pembersihan dan pemeliharaan pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan. Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan peralatan.
 - Jangan menggunakan kabel sambungan yang rusak.
 - Jangan melewati kabel pada sudut yang tajam dan pastikan kabel tidak terjepit. Hindarkan kabel listrik dari terpapar minyak.
 - Jangan mencabut steker dari soket dengan tangan basah atau dengan menarik kabelnya.
 - Jangan gunakan HomePure Zayn di dekat bak mandi, pancuran air, atau kolam renang (pastikan jarak minimum 3 meter).
- Perhatian:** Selalu jauhkan dari air (bahaya sirkuit pendek/korsleting).
- Jangan letakkan peralatan di dekat sumber panas. Jangan memaparkan kabel listrik ke panas langsung (seperti hot plate (wadah panas) yang dipanaskan, api terbuka, pelat sol besi panas, atau pemanas ruangan).
 - Peralatan harus ditempatkan dengan benar untuk memastikan bahwa posisinya benar-benar stabil saat pengoperasian dan tidak ada orang tersandung kabel listriknya.
 - Saat tidak digunakan, bungkus dan simpan peralatan di tempat kering, jauh dari anak-anak.
 - Sebelum melakukan pemeliharaan dan setelah setiap penggunaan, matikan HomePure Zayn dan cabut adaptor dari soket.
 - Dilarang keras menusukkan benda apa pun ke bagian badan peralatan.
 - Jika kabel listrik rusak, harus diganti oleh produsen, agen servisnya, atau orang lain yang berkompeten untuk menghindari bahaya.

Produk harus tersambung ke sumber daya yang memenuhi persyaratan seri EN 60335 dengan data teknis – input terukur berikut: 100-240V, 50/60 Hz, 1,5A; output terukur: DC 24V



22



DESKRIPSI PERANGKAT

- ① Bagian atas HomePure Zayn
- ② Bagian bawah HomePure Zayn
- ③ Saluran udara masuk
- ④ Saluran udara keluar
- ⑤ Tampilan layar sentuh
- ⑥ HIDUP/MATI
- ⑦ Mode Otomatis / Reset ganti filter
- ⑧ Indikator penggantian filter
- ⑨ Mode Malam Hari / Kunci Pengaman Anak HIDUP/MATI
- ⑩ Indikator Kunci Pengaman Anak
- ⑪ Kecepatan Kipas
- ⑫ UV HIDUP/MATI
- ⑬ ION HIDUP/MATI
- ⑭ Pengatur waktu 2, 4, 8 jam
- ⑮ Soket steker adaptor
- ⑯ Adaptor universal
- ⑰ Kartrid filter HPP+
- ⑱ Lampu UV
- ⑲ Prefilter
- ⑳ Penghasil ION
- ㉑ Slot Amezcua Card
- ㉒ Amezcua Card
- ㉓ Sambungan daya
- ㉔ Garis pemandu arah
- ㉕ Sensor kualitas udara
- ㉖ Dudukan HomePure Zayn

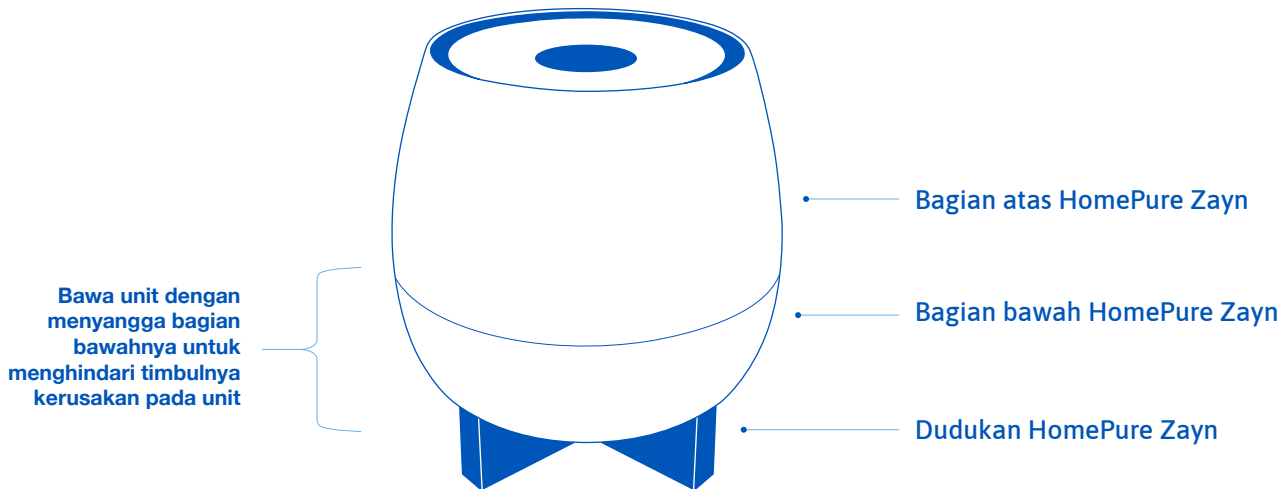
AKSESORI

- Ⓐ Amezcua Card
- Ⓑ Adaptor universal HomePure Zayn
- Ⓒ Panduan Pengguna HomePure Zayn

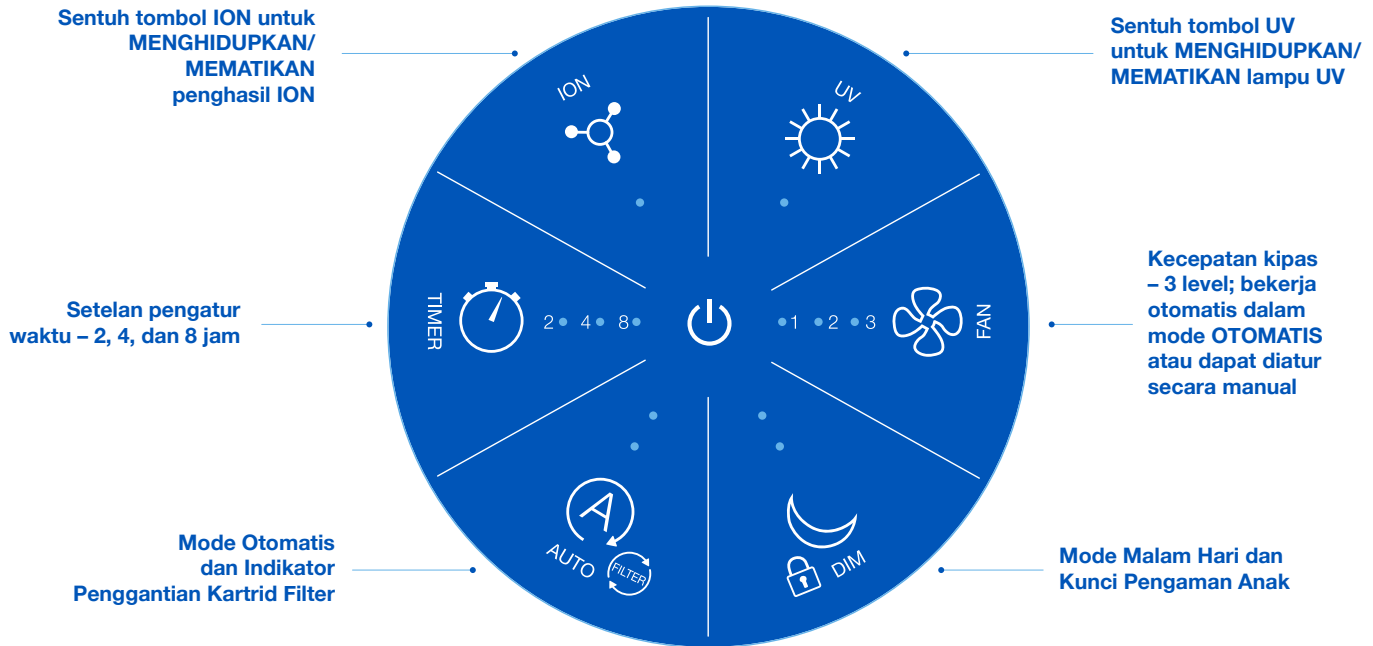
PENGUNAAN PERTAMA (PEMASANGAN)

1. Letakkan dudukan HomePure Zayn (26) di permukaan datar.
2. Keluarkan unit dari kardus dengan hati-hati saat membuka kemasan. Harap sangga bagian bawah unit (2) – lihat Gambar A.
3. Letakkan bagian bawah HomePure Zayn pada dudukan.
4. Masukkan Amezcua Card (22) ke slot Amezcua Card (21). Dorong ke slot, hingga hanya sekitar 1cm dari bagian kartu yang masih terlihat. Kartu tidak dapat didorong masuk lebih jauh.
5. Pasang bagian atas (1) HomePure Zayn ke bagian bawah (2). Pastikan garis (24) di bagian atas dan bawah berada dalam satu garis lurus dan mesin terletak di bagian tengah dudukan. Kemudian, hidupkan sambungan daya.
6. Adaptor universal tambahan (16) disediakan dalam set. Sambungkan dan colokkan adaptor (110 ~ 240 watt; multiarus) ke stop kontak listrik (23).
7. Label ON/OFF (HIDUP/MATI) akan menyala. Tekan label ON/OFF (HIDUP/MATI) untuk menghidupkan HomePure Zayn. Pengaturan standarnya adalah mode OTOMATIS.

GAMBAR A



FITUR LAYAR SENTUH



Mode OTOMATIS – Mode Otomatis adalah pengaturan standar HomePure Zayn. Mesin menyesuaikan level kecepatan secara otomatis menurut kualitas udara di ruangan.

Catatan: Mungkin perlu waktu hingga satu menit sampai sensor kualitas udara (25) mengumpulkan cukup data.

Sentuh Fan Speed (Kecepatan Kipas) untuk keluar dari Mode Otomatis dan atur level kecepatan yang diinginkan secara manual antara 1-3

Kecepatan Kipas – HomePure Zayn memiliki 3 level kecepatan.

Level 1: Untuk saat tidur dan malam hari

Level 2: Untuk penggunaan siang hari secara terus-menerus

Level 3: Untuk pemurnian udara cepat atau pemurnian udara yang sangat tercemar

Indikator penggantian filter – Setelah enam bulan digunakan, indikator penggantian filter akan berkedip merah. Harap ganti filter dan reset HomePure Zayn dengan menekan indikator penggantian filter selama 3 detik dan lampu merah akan padam.

Mode malam hari

- Sentuh tombol DIM (REDUP) untuk MENGHIDUPKAN/MEMATIKAN Mode Malam Hari.
- Pada Mode Malam Hari, lampu sekitar dimatikan dan terangnya tampilan dikurangi. Pada saat bersamaan, Kecepatan Kipas diatur ke level 1. Dengan menekan sembarang tombol, layar akan diaktifkan selama beberapa detik. Mode Malam Hari dapat dimatikan dengan menekan tombol yang sama sekali lagi.

Kunci Pengaman Anak

- Kunci Pengaman Anak dapat diaktifkan dengan menekan tombol Mode Malam Hari selama lebih dari 3 detik.
- Setelah Kunci Pengaman Anak diaktifkan, Anda akan melihat indikator LED merah Kunci Pengaman Anak menyala.
- Fungsi ini membantu mencegah perubahan pengaturan yang tidak diinginkan.
- Untuk mematikan Kunci Pengaman Anak, tekan tombol yang sama lagi selama lebih dari 3 detik.

GAMBARAN UMUM FUNGSI

Prefilter:

Menangkap partikel berukuran besar dan debu dan mencegahnya melewati filter HPP+. Disarankan untuk membersihkan gumpalan besar debu di permukaan prefilter menggunakan penyedot debu setidaknya setiap 1-2 bulan agar aliran udara tetap lancar.

Penghasil ION:

HomePure Zayn menggunakan teknologi yang sepenuhnya baru, yang memadukan Plasma Ioniser dan filter HPP⁺. Plasma Ioniser terletak di saluran masuk udara dan menghasilkan ion positif dan negatif di bagian pengisian daya. Pada saat ini, ion-ion ini bertubrukan dengan polutan yang dihirup dan mereka mendapatkan muatan statis ion. Mengingat polutan bermuatan, teknologi HPP⁺ bekerja semakin efisien.

Kartrid filter HPP⁺:

Filter HPP⁺ dapat menghilangkan partikel ultrahalus (lebih kecil dari 0,1 mikrometer, μm), alergen, serbuk sari, jamur, asap rokok, gas buang, dan banyak lagi. Filter yang terbuat dari lapisan polipropilena yang diembos, bahan elektrostatik yang mengisi muatan dengan sendirinya, dibungkus dalam bentuk silinder, dan desain Eropa yang telah dipatenkan ini memungkinkan polipropilena untuk memegang sisi yang bermuatan. Teknologi filter HPP⁺ yang unggul menghilangkan bau tidak sedap dengan karbon aktif. Kinerja filter ini semakin ditingkatkan dengan penghasil ION.

Polutan	Deskripsi
Debu gas Buang ultrahalus dari mobil NOx, SOx	Dapat menangkap debu halus, bahkan yang berukuran nano karena filter HPP ⁺ memiliki listrik statis kuat, dan dapat juga menangkap debu halus nonpolar saat melewati modul filter HPP ⁺ , di mana debu-debu ini menjadi induksi berpolar melalui elektrostatik.
VOC - Senyawa Organik yang Mudah Menguap (menyebabkan sindrom sakit di rumah/mobil)	Partikel berbahaya seperti formaldehida, toluena, cat, lem atau pengikat, insulasi, atau kursi memiliki muatan polar, jadi listrik statis kuat dari Filter HPP ⁺ dapat menangkapnya.
Virus, Jamur, Alergen, Bakteri	Kuman, misalnya jamur, kapang, dan bakteri memiliki muatan polar karena merupakan makhluk hidup dan mengandung H ₂ O, sehingga listrik statis yang kuat dari filter HPP ⁺ dapat menangkapnya.
Asap rokok	Asap rokok di rumah atau kantor memiliki polaritas lebih kurang 60% (30% "+", 30% "-", 40% nonkutub, ukuran partikel 50nm~500nm), filter HPP ⁺ tidak hanya menangkap partikel polar, tapi juga partikel nonpolar melalui induksi elektrostatik.
Karbon Monoksida (CO)	Berdasarkan pada pengujian yang dilakukan, filter HPP ⁺ memiliki kapasitas yang sangat bagus untuk menyaring karbon monoksida dari asap buang mobil, kompor, dan kotoran tubuh manusia.

**Filter HPP⁺ harus diganti setiap 6 bulan*

Lampu UV:

Pensteril LED memiliki panjang gelombang ganda yang disebut biru violet dan inframerah, yang tidak berbahaya bagi tubuh manusia dan memiliki kemampuan antibakteri yang sangat unggul. Lampu ini membantu memperpanjang kinerja modul filter dengan mensterilkan dan menghilangkan beragam kontaminan dari permukaan filter.

Amezcua Card:

Terdapat banyak gelombang di dalam air dan gelombang ini adalah frekuensi yang tidak kasat mata – contohnya dari radio, ponsel, dan TV. Gelombang ini tidak bagus bagi tubuh karena menyebabkan stres dan kelelahan. Amezcua Card mengandung campuran mineral, serbuk batu semimulia, dan unsur kelumit, dalam komposisi yang dirahasiakan, yang selanjutnya distrukturisasi dan diberi energi oleh gelombang Tesla. Ini membantu menyerap dan mengubah gelombang negatif menjadi gelombang positif.

Di antara 39 jenis mineral yang komposisinya dirahasiakan, Amezcua Card mengandung turmalin, shungite, kuarsa merah muda, peridot, obsidian, kalsit, kristal pegunungan, dan amethyst.

Singkatnya, Amezcua Card menggunakan campuran mineral untuk membantu menyerap dan mengubah gelombang negatif yang disebabkan oleh perangkat elektronik modern yang berdampak negatif pada tubuh manusia. Dengan mengurangi gelombang negatif ini di area cakupan serta mengubahnya menjadi gelombang positif, Amezcua Card membuat orang merasa lebih selaras dan berenergi.

Pengatur Waktu:

Waktu mati HomePure Zayn dapat diatur secara otomatis setelah 2, 4, atau 8 jam, sesuai pilihan Anda. Fungsi pengatur waktu ideal untuk pemurnian udara saat Anda meninggalkan rumah tapi menginginkan agar udara dimurnikan saat Anda pergi. HomePure Zayn juga dapat digunakan tanpa pengatur waktu dan sesuai untuk pengoperasian terus-menerus.

Mode Otomatis:

Mode otomatis adalah pengaturan standar, saat Anda menghidupkan HomePure Zayn. Dengan mode ini, Anda tak perlu mencemaskan apa pun. HomePure Zayn mengukur kualitas udara dengan sensornya yang akurat dan menyesuaikan level kecepatan menurut kualitas udara. Artinya, jika udara dalam ruang tercemar, pemurni akan menambah level kecepatan hingga level 3 untuk membersihkan dengan cepat. Contohnya, jika udara sangat bersih, sensor akan mengurangi level kecepatan ke level terendah 1 secara otomatis.

Indikasi kualitas udara / cahaya sekitar saluran keluar udara:

Cahaya sekitar pada saluran keluar udara (4) terlihat memikat, tapi bukan hanya itu kegunaannya. Perubahan warna menunjukkan kualitas udara:

Hijau	Udara bersih
Kuning	Udara agak tercemar
Jingga	Udara sangat tercemar

Mode Malam Hari:

Pada malam hari, intensitas lampu LED dikurangi ke minimum dan cahaya sekitar dimatikan sepenuhnya. Pada saat bersamaan, HomePure Zayn mengaktifkan kecepatan kipas level 1.

Kunci Pengaman Anak:

Fungsi ini mencegah perubahan pengaturan yang tidak diinginkan; misalnya, jika anak-anak ingin memainkan perangkat. Fungsi ini dapat diaktifkan dengan menekan tombol Mode Malam (9) selama lebih dari tiga detik. Setelah kunci pengaman anak diaktifkan, Anda dapat melihat LED merah indikator kunci pengaman anak (10) menyala. Untuk mematikan kunci pengaman anak, tekan lagi tombol yang sama selama lebih dari 3 detik.

DATA TEKNIS

Model	HomePure Zayn
Input	AC 100-240V, 50/60Hz
Output	DC24V, 1.5A
Konsumsi daya (3 level kecepatan)	Min. 8W ~ Max. 36W
Masa pemakaian terukur*	Direkomendasikan untuk mengganti Filter HPP+ setiap 6 bulan
Pengatur waktu untuk mematikan	2j, 4j, 8j
Adaptor mematuhi aturan UE	CE/GS/WEEE/RoHS
Dimensi	285 mm (Lebar) x 280 mm (Kedalaman) x 300 mm (Tinggi)
Ukuran kemasan	305 mm (Lebar) x 305 mm (Kedalaman) x 371,5 mm (Tinggi)
Berat Bersih (kg)	2,9 kg.
Berat Kotor (kg)	5,0 kg.

**Masa pemakaian tergantung pada kualitas udara dalam ruang.*

PETUNJUK PERAWATAN PRODUK

- Sebelum melakukan pemeliharaan dan setelah setiap penggunaan, matikan HomePure Zayn dan cabut adaptor dari soket.
Perhatian: Selalu jauhkan dari air (risiko korsleting).
 - Permukaan eksternal hanya boleh diseka dengan kain lembap lalu dibiarkan hingga kering.
 - Prefilter dapat dibersihkan dengan lembut menggunakan penyedot debu atau lap.
 - Seiring berjalannya waktu, partikel halus, virus, dan bakteri terakumulasi pada filter HPP+. Debu dan kotoran di permukaan filter dapat dibersihkan menggunakan penyedot debu atau lap, tapi filter tetap harus diganti setelah penggunaan selama 6 bulan.
 - HomePure Zayn akan menunjukkan waktu untuk mengganti dengan LED indikator penggantian filter (8). Setelah filter diganti, reset pengatur waktu filter dengan menyentuh tombol reset Mode Otomatis/penggantian filter (7) selama lebih dari 3 detik.
 - Disarankan untuk mengganti Amezcua Card setiap 5 tahun.
-

INFORMASI PERBAIKAN, PEMBUANGAN, DAN DAUR ULANG

- Perbaikan untuk semua perangkat listrik (termasuk penggantian kabel listrik) hanya boleh dilakukan oleh tenaga profesional HomePure. Melakukan perbaikan yang tidak tepat membatalkan garansi dan produsen tidak akan bertanggung jawab.
- Jika kabel listrik rusak, kabel hanya dapat diganti oleh produsen, agen servisnya, atau orang lain yang berkompeten untuk menghindari bahaya.
- Jangan pernah mengoperasikan perangkat jika kabel atau steker rusak. Jangan menggunakan benda tajam dan abrasif, atau bahan kimia yang korosif.
- JANGAN buang HomePure Zayn bersama sampah rumah tangga. Buang HomePure Zayn di tempat pengumpulan sampah yang tepat. Mengumpulkan dan mendaur ulang sampah listrik dan elektronik menghemat sumber daya yang berharga.
- Bahan kemasan dapat didaur ulang. Buang kemasan dengan cara yang ramah lingkungan dan pastikan kemasan sampai ke pusat pengumpulan bahan yang dapat didaur ulang.
- Seluruh hak untuk modifikasi teknis apa pun dilindungi undang-undang.

PEMECAHAN MASALAH

Kondisi	Solusi
Lampu pengoperasian menyala dan peralatan bekerja, tetapi LED merah menyala pada bagian AUTO/FILTER (OTOMATIS/FILTER)	Ini adalah indikator penggantian filter, artinya sudah waktunya untuk mengganti kartrid filter HPP ⁺ . Setelah menggantinya, Anda dapat mereset pengatur waktu filter dengan menekan AUTO/TIMER (OTOMATIS/PENGATUR WAKTU) selama lebih dari 3 detik
Lampu pengoperasian menyala dan peralatan bekerja, tapi LED merah menyala di bagian DIM (REDUP)	Kunci pengaman anak diaktifkan, sehingga anak-anak tidak dapat mengubah pengaturan peralatan. Matikan kunci pengaman anak dengan menekan DIM (REDUP) selama lebih dari 3 detik
Lampu pengoperasian menyala dan peralatan mengubah level kecepatan (pada tampilan: FAN (KIPAS)) secara otomatis.	HomePure Zayn bekerja dalam mode OTOMATIS, berarti level kecepatan disesuaikan secara otomatis menurut kualitas udara yang diukur oleh sensor. Untuk mematikan mode OTOMATIS, tekan FAN (KIPAS) untuk memilih kecepatan kipas yang diinginkan atau tekan AUTO untuk mematikan mode OTOMATIS.
Unit tampaknya tidak dialiri listrik dan tidak dapat dihidupkan.	Periksa apakah adaptor terhubung ke soket dengan benar dan unit tersambung ke stop kontak. Periksa apakah tutup atas telah dipasang dengan benar di bagian bawah. Untuk memeriksanya, cukup pastikan bahwa garis pada tutup atas dan tutup bawah pada badan alat berada pada satu garis lurus.
Warna LED sensor debu tidak berubah atau terlalu sering berubah.	Sensor debu harus dibersihkan setidaknya sekali setiap 6 bulan. Untuk membersihkan sensor debu, lepaskan tutup atas lebih dahulu lalu seka lensa dalam lubang menggunakan kapas dengan hati-hati.
Unit berbau.	Periksa apakah saluran udara keluar atau masuk perangkat kotor. - Bersihkan kontaminan di sekitar saluran udara keluar, masuk, dan filter. Jika tindakan ini tidak memperbaiki masalah, ganti filter dengan yang baru. Periksa apakah unit digunakan di ruangan yang berbau tajam. - Jika unit digunakan di tempat yang berbau asap atau makanan berbau tajam untuk jangka waktu lama, Anda harus mengganti filter dalam jangka waktu singkat. Kami sarankan agar Anda mengatur sirkulasi udara di ruangan itu secara rutin.
Unit mengeluarkan suara aneh.	Periksa apakah unit tidak dipasang dengan benar atau berguncang. Harap pastikan Anda memasang unit pada kedudukan dengan tegak. Periksa apakah ada benda di dalam atau di atas unit, dan pindahkan jika ada. Senantiasa bebaskan unit dari benda lain.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СОДЕРЖАНИЕ

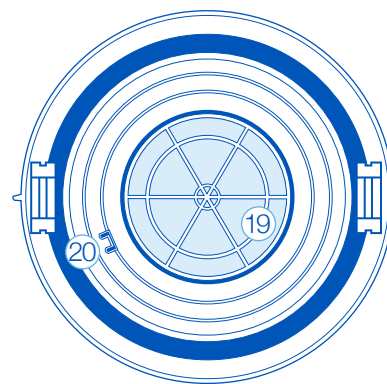
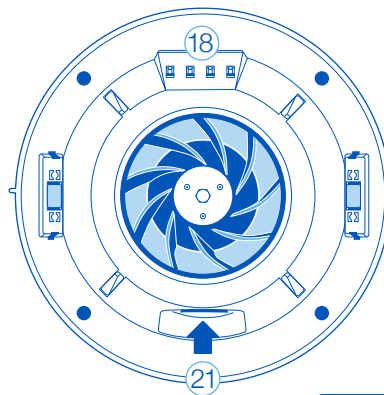
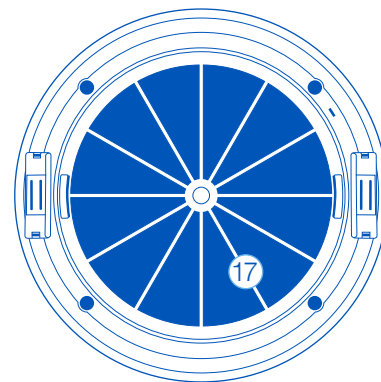
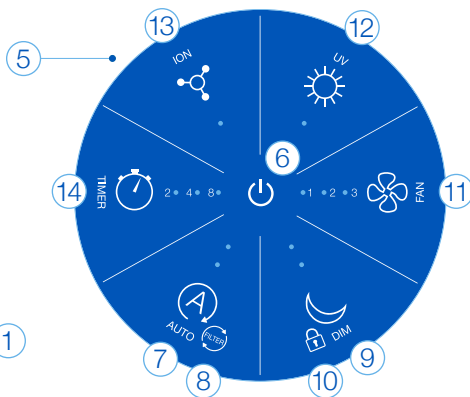
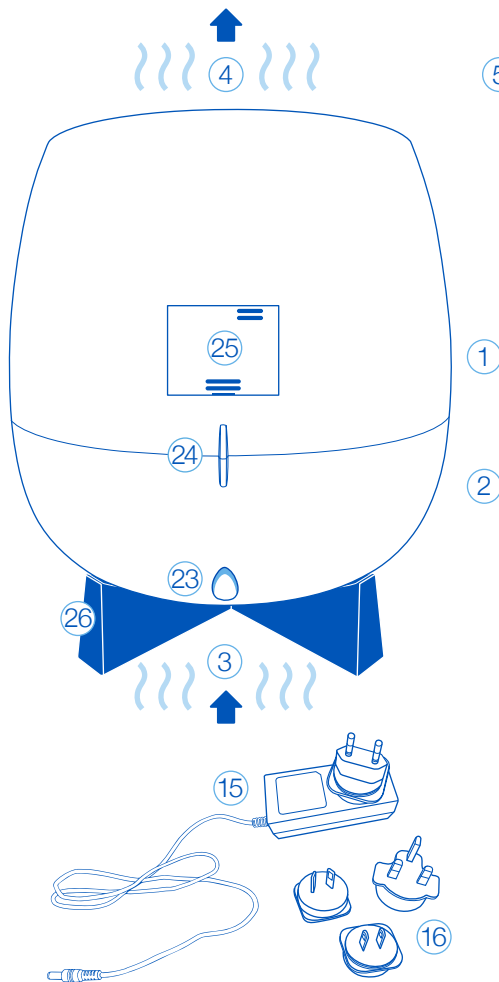
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	56
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	58
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В ПЕРВЫЙ РАЗ	59
ОБЗОР ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ	61
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	65
ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ	66
ИНФОРМАЦИЯ О РЕМОНТЕ, УТИЛИЗАЦИИ И ПЕРЕРАБОТКЕ	66
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	67

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации перед использованием устройства. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший из-за технических неисправностей в результате несоблюдения инструкций.

- HomePure Zayn предназначен только для домашнего и некоммерческого использования, и качество использования может варьироваться в зависимости от метода использования. Подключите кабель питания к источнику переменного тока. Обратите внимание на информацию о напряжении, указанную на устройстве.
- Данное устройство предназначено только для использования в помещении. Не храните и не используйте устройство на открытом воздухе.
- Держите устройство вдали от детей. Не допускайте попадание пальцев или иных предметов в вентиляционные отверстия во избежание несчастных случаев или поломки лопасти вентилятора.
- Во избежание повреждения устройства не мойте его целиком или отдельные его части. Используя пылесос, вы можете очистить предварительный фильтр (расположенный на дне блока) и фильтр HRP+, если они загрязнились.
- Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, при условии предоставления им инструкций относительно безопасного использования устройства и понимания ими связанных с этим опасностей.
- Чистка и обслуживание не должны проводиться детьми без надзора взрослых. Следите, чтобы дети не играли с прибором.
- Не используйте поврежденные удлинители.
- Не кладите шнур питания на острые предметы и убедитесь, что он не запутался. Защищайте шнур питания от попадания масла.
- Не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками или держась за кабель питания
- Не используйте HomePure Zayn в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна (минимальное расстояние составляет 3 метра).
- **Осторожно:** всегда защищайте устройство от попадания воды (существует риск короткого замыкания).
- Не устанавливайте устройство рядом с источником тепла. Не подвергайте шнур питания прямому нагреву (например, от плиты, открытого пламени, горячего утюга или нагревателя).
- Устройство должно быть правильно расположено, чтобы гарантировать его устойчивость во время работы. Убедитесь, что никто не может споткнуться о шнур питания.
- Если устройство не используется, положите его в коробку и храните в сухом месте вдали от детей.
- Перед любым обслуживанием и после каждого использования отключите HomePure Zayn и вытащите вилку из розетки.
- Строго запрещается протыкать корпус любыми предметами.
- В случае повреждения шнура питания, он должен быть заменен изготовителем, сервисным агентом или другим квалифицированным лицом во избежание несчастных случаев.

Устройство должно быть подключено к источнику питания, который соответствует требованиям EN 60335 со следующими техническими характеристиками: номинальная потребляемая мощность: 100-240В, 50/60 Гц, 1,5 А; номинальная выходная мощность: Постоянный ток 24В



ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- ① Верхняя часть HomePure Zayn
- ② Нижняя часть HomePure Zayn
- ③ Впускное отверстие для воздуха
- ④ Выпускное отверстие для воздуха
- ⑤ Сенсорный дисплей
- ⑥ ВКЛ/ВЫКЛ
- ⑦ Автоматический режим / Сброс замены фильтра
- ⑧ Индикатор замены фильтра
- ⑨ Ночной режим / Блокировка от детей ВКЛ/ВЫКЛ
- ⑩ Индикатор блокировки от детей
- ⑪ Скорость вентилятора
- ⑫ УФ ВКЛ/ВЫКЛ
- ⑬ Ионизатор ВКЛ/ВЫКЛ
- ⑭ Таймер 2, 4, 8 часов
- ⑮ Переходная штепсельная розетка
- ⑯ Универсальный адаптер
- ⑰ Картридж фильтра HPP+
- ⑱ Ультрафиолетовый свет
- ⑲ Предварительный фильтр
- ⑳ Генератор ионов
- ㉑ Слот для карт Amezcsua
- ㉒ Карта Amezcsua
- ㉓ Подключение питания
- ㉔ Направляющее ребро
- ㉕ Датчик качества воздуха
- ㉖ Основание HomePure Zayn

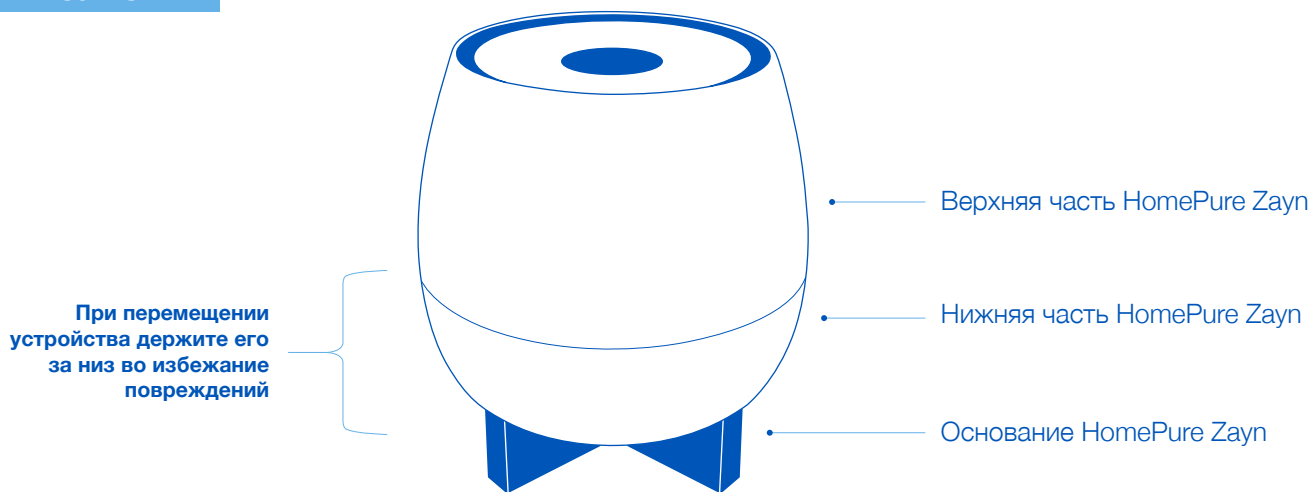
АКСЕССУАРЫ

- Ⓐ Карта Amezcsua
- Ⓑ Универсальный адаптер HomePure Zayn
- Ⓒ Руководство пользователя HomePure Zayn

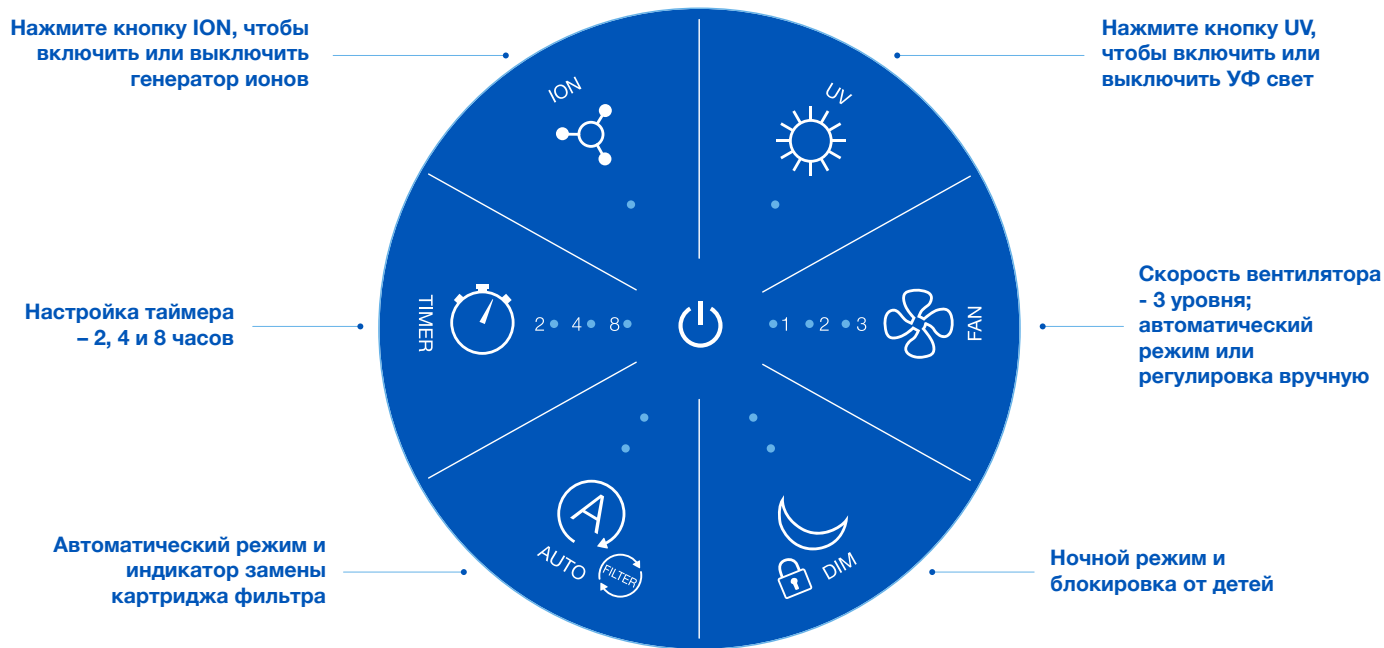
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В ПЕРВЫЙ РАЗ (УСТАНОВКА)

1. Поместите основание HomePure Zayn (26) на плоскую поверхность.
2. Аккуратно извлеките устройство из коробки. Поддерживайте нижнюю часть устройства – 2) - см. Рис. А.
3. Поместите нижнюю часть HomePure Zayn на основание.
4. Поместите карту Amezsa (22) в слот для карты Amezsa (21). Задвигайте карту, пока не останется видно всего 1 см карты. Далее вставить ее невозможно.
5. Прикрепите верхнюю часть (1) HomePure Zayn к нижней части (2). Убедитесь, что ребра (24) на верхней и нижней частях выровнены, и устройство расположено по центру основания. Затем подключите питание.
6. В комплекте предусмотрен дополнительный универсальный адаптер (16). Подключите и вставьте адаптер питания (110 ~ 240 Вт; многотоковый) в розетку (23).
7. Загорится индикатор ВКЛ/ВЫКЛ. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить HomePure Zayn.
Настройка по умолчанию - автоматический режим.

РИСУНОК А



ХАРАКТЕРИСТИКИ СЕНСОРНОГО ДИСПЛЕЯ



Автоматический режим – автоматический режим является настройкой по умолчанию HomePure Zayn. Устройство автоматически регулирует уровень скорости в зависимости от качества воздуха в комнате.

Примечание: Сбор данных датчиком качества воздуха (25) может длиться до 1 минуты.

Нажмите Fan Speed, чтобы выйти из автоматического режима и вручную установить желаемую скорость (1-3)

Скорость вентилятора – у HomePure Zayn есть 3 уровня скорости.

Уровень 1: Для сна и ночного времени суток

Уровень 2: Для постоянного дневного использования

Уровень 3: Для быстрой очистки воздуха или очистки сильно загрязненного воздуха

Индикатор замены фильтра – после шести месяцев использования индикатор замены фильтра начнет мигать красным светом. Пожалуйста, замените фильтр и перезапустите HomePure Zayn, зажав индикатор замены фильтра на 3 секунды. Красный индикатор отключится.

Ночной режим

- Нажмите кнопку DIM, чтобы включить / выключить ночной режим.
- В ночном режиме подсветка выключается, а яркость дисплея уменьшается. Скорость вентилятора устанавливается на уровень 1. При нажатии любой кнопки дисплей будет активирован на несколько секунд. Ночной режим можно отключить, нажав ту же кнопку еще раз.

Блокировка от детей

- Блокировку от детей можно активировать, зажав кнопку Night Mode более чем на 3 секунды.
- После активации блокировки от детей загорится красный индикатор Child Lock.
- Эта функция помогает предотвратить любое непреднамеренное изменение настроек.
- Чтобы отключить блокировку от детей, зажмите ту же кнопку еще раз на более чем 3 секунды.

ОБЗОР ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ

Предварительный фильтр:

Улавливает крупные частицы и пыль и предотвращает их прохождение через фильтр HPP+. Рекомендуется удалять большие скопления пыли на поверхности предварительного фильтра с помощью пылесоса не реже одного раза в 1-2 месяца для поддержания свободного потока воздуха.

Генератор ионов:

HomePure Zayn использует совершенно новую технологию, которая сочетает в себе плазменный ионизатор и фильтр HPP+. Плазменный ионизатор расположен на впускном отверстии для воздуха и генерирует положительные и отрицательные ионы в отделении заряда. Эти ионы сталкиваются с вдыхаемыми загрязнителями и последние получают статический заряд иона. Благодаря зарядке загрязняющих частиц технология HPP+ работает еще эффективнее.

Картридж фильтра HPP+:

Фильтр HPP+ способен удалять очень мелкие частицы (меньше 0.1 микрометра, μm), аллергены, пыльцу, плесень, сигаретный дым, выхлопные газы и т.д. Фильтр изготовлен из тисненой полипропиленовой пленки, самозаряжающегося электростатического материала, обернутого в цилиндрическую форму. запатентованная в Европе конструкция позволяет полипропилену удерживать заряженные стороны. Мощная технология фильтра HPP+ удаляет неприятные запахи с помощью активированного угля. Эффективность данного фильтра повышается благодаря генератору ионов.

Загрязняющие вещества	Описание:
Ультрадисперсная пыль Выхлопные газы автомобилей NOx, SOx	В фильтре HPP+ используется мощное статическое электричество, благодаря чему данный фильтр может удалять супер-мелкую пыль даже наноразмера, а также мелкую пыль без полярности, которая проходит через модуль фильтра HPP+ и становится поляризованной благодаря электростатике.
ЛОС (летучие органические соединения)	Опасные частицы, такие как формальдегид, толуол, краски, клеи, изоляционные материалы имеют полярность, поэтому мощное статическое электричество фильтра HPP+ может удалить их.
Вирусы, плесень, аллергены, бактерии	Микробы, бактерии, плесень имеют полярный заряд, поскольку они являются живыми существами и содержат H_2O , поэтому мощное статическое электричество фильтра HPP+ может удалить их.
Табачный дым	Табачный дым в доме или офисе имеет полярность приблизительно 60% (30% "+", 30% "-", 40% без полярности, размер частиц 50nm~500nm). Благодаря электростатической индукции фильтр HPP+ улавливает не только полярные, но также неполярные частицы.
Оксид углерода (CO)	В ходе испытаний было доказано, что фильтр HPP+ имеет превосходную способность экранировать оксид углерода из автомобильных выхлопных газов, плит и выделений человеческого тела.

** Фильтр HPP+ необходимо заменять каждые 6 месяцев*

Ультрафиолетовый свет:

Устройство стерилизации LED создает две длины волн - фиолетово-синие и инфракрасные. Они безвредны для человеческого организма и имеют превосходные противобактериальные свойства. Это помогает повысить эффективность модуля фильтра благодаря стерилизации и удалению различных загрязняющих элементов с поверхности фильтра.

Карта Amezcsua:

В воздухе существует много невидимых волн различных частот - радиоволны, волны от мобильного телефона и телевизора. Эти волны оказывают негативное воздействие на организм, вызывая стресс и усталость. Карта Amezcsua содержит секретную запатентованную смесь минералов, порошка полудрагоценных камней и микроэлементов, которые структурируются и заряжаются волнами Tesla. Это помогает поглотить и преобразовать отрицательные волны в положительные.

Среди 39 различных минералов карты Amezcsua - турмалин, шунгит, розовый кварц, перидот, обсидиан, кальцит, горный хрусталь и аметист.

В карте Amezcsua используется смесь минералов, которая поглощает и изменяет негативные волны, испускаемые современными электронными устройствами и оказывающие негативное воздействие на организм человека. Уменьшая эти отрицательные волны в зоне действия, а также преобразуя их в положительные волны, карта Amezcsua позволяет чувствовать себя более гармоничным и энергичным.

Таймер:

Таймер HomePure Zaun можно установить на автоматическое отключение через 2, 4 или 8 часов. Функция таймера идеально подходит для очистки воздуха, если вы выходите из дома, но хотели бы, чтобы воздух был очищен в ваше отсутствие. HomePure Zaun также может использоваться без таймера и подходит для постоянной работы.

Автоматический режим:

Автоматический режим является настройкой по умолчанию при включении HomePure Zaun. В этом режиме вам не нужно ни о чем беспокоиться. HomePure Zaun измеряет качество воздуха с помощью точного датчика и регулирует уровень скорости соответственно. Если воздух в помещении загрязнен, то очиститель повысит скорость до 3 уровня для быстрой чистки. Если воздух, например, очень чистый, он автоматически снизит скорости до минимального 1 уровня.

Подсветка на выпускном отверстии для воздуха/ индикация качества воздуха:

Подсветка на выпускном отверстии для воздуха (4) выглядит красиво, но выполняет не только декоративную функцию. Цвет указывает на качество воздуха:

Зеленый	Чистый воздух
Желтый	Слегка загрязненный воздух
Оранжевый	Сильно загрязненный воздух

Ночной режим:

В ночном режиме интенсивность света LED уменьшается до минимума, и подсветка полностью отключается. HomePure Zayn включает 1 уровень скорости вентилятора.

Блокировка от детей:

Эта функция предотвращает любое непреднамеренное изменение настроек; например, если дети играют с устройством. Блокировку от детей можно активировать, зажав кнопку Night Mode (9) более чем на 3 секунды. После активации блокировки от детей загорится красный индикатор Child Lock (10). Чтобы отключить блокировку от детей, нажмите ту же кнопку еще раз на более чем 3 секунды.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель	HomePure Zayn
Вход	Переменный ток 100-240В, 50 / 60Гц
Выход	Постоянный ток 24В, 1.5 А
Потребляемая мощность (3 уровня скорости)	Мин. 8 Вт. ~ Макс. 36 Вт.
Номинальный срок службы *	Фильтр HPP+ рекомендуется заменять каждые 6 месяцев
Таймер отключения	2ч, 4ч, 8ч
Адаптер соответствует нормам ЕС	CE/GS/WEEE/RoHS
Размеры	285 мм (ширина) x 280 мм (глубина) x 300 мм (высота)
Размер упаковки	305 мм (ширина) x 305 мм (глубина) x 371.5 мм (высота)
Вес нетто (кг)	2.9 кг.
Вес брутто (кг)	5.0 кг.

* Срок службы зависит от качества воздуха в помещении.

ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ ЗА УСТРОЙСТВОМ

- Перед любым обслуживанием и после каждого использования выключите HomePure Zayn и вытащите вилку из розетки.
Осторожно: Всегда защищайте прибор от попадания воды (существует риск короткого замыкания).
- Наружные поверхности следует протирать влажной тканью и высушивать.
- Предварительный фильтр можно аккуратно чистить с помощью пылесоса или протирать тканью.
- Мелкие частицы, вирусы и бактерии постепенно накапливаются в фильтре HPP+. Пыль и грязь на поверхности фильтра можно удалить пылесосом или протереть тканью, но в любом случае фильтр следует заменить после 6 месяцев использования.
- LED индикатор замены фильтра (8) HomePure Zayn укажет время, когда необходимо будет заменить фильтр. После замены фильтра сбросьте таймер, нажав кнопку автоматического режима/замены фильтра (7) более чем на 3 секунды.
- Рекомендуется заменять карту Amezcsa раз в 5 лет.

ИНФОРМАЦИЯ О РЕМОНТЕ, УТИЛИЗАЦИИ И ПЕРЕРАБОТКЕ

- Ремонт всех электрических частей (включая замену силового кабеля) может производиться только специалистами HomePure. Проведение ненадлежащего ремонта аннулирует гарантию и снимает ответственность с производителя.
- В случае повреждения шнура питания он должен быть заменен изготовителем, сервисным агентом или другим квалифицированным лицом во избежание несчастных случаев.
- Никогда не используйте устройство, если кабель или вилка повреждены. Не используйте какие-либо острые предметы, абразивные или едкие химикаты.
- HomePure Zayn НЕЛЬЗЯ утилизировать вместе с бытовыми отходами. Отвезите HomePure Zayn в соответствующий центр сбора отходов. Сбор и переработка электрических и электронных отходов помогает сэкономить ценные ресурсы.
- Упаковочный материал подлежит вторичной переработке. Утилизируйте упаковку в соответствии с местными предписаниями и отвезите ее в центр сбора вторсырья.
- Компания сохраняет за собой все права на любые технические изменения.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Неисправность	Решение
Индикаторы горят, и устройство работает, но в зоне AUTO/FILTER горит красный LED-индикатор	Это индикатор замены фильтра, он указывает, что пришло время заменить картридж фильтра HPP ⁺ . После замены вы можете сбросить таймер фильтра, нажав кнопку AUTO/TIMER на более чем на 3 секунды.
Индикаторы горят, и устройство работает, но в зоне DIM горит красный LED-индикатор	Активирована блокировка от детей, чтобы дети не могли изменить настройки устройства. Отключите блокировку от детей, нажав кнопку DIM на более чем на 3 секунды.
Индикаторы горят, и устройство меняет уровни скорости (на дисплее: FAN) автоматически	HomePure Zayn работает в автоматическом режиме, то есть уровень скорости автоматически регулируется в соответствии с качеством воздуха, измеренным датчиком. Чтобы выключить автоматический режим, нажмите кнопку FAN и выберите предпочтительную скорость вентилятора или нажмите кнопку Auto, чтобы просто выключить автоматический режим.
Устройство, кажется, не снабжается электричеством и не включается	Проверьте, правильно ли вставлен переходник в розетку, и подключен ли блок питания. Проверьте правильность расположения верхней части на нижней части. Для этого просто убедитесь, что ребро на верхней части совпадает с ребром на нижней части.
LED-индикатор датчика пыли не загорается	Датчик пыли необходимо очищать не реже одного раза в 6 месяцев. Чтобы очистить датчик пыли, снимите верхнюю крышку корпуса и тщательно протрите линзу в отверстии ватным тампоном.
Устройство неприятно пахнет	Проверьте, не загрязнено ли впускное или выпускное отверстие для воздуха. - Удалите загрязнения вокруг выпускного, впускного отверстия и фильтра. Если это не помогает, замените фильтр на новый. Проверьте, не использовалось ли устройство в помещении с сильным запахом. - Если устройство долгое время использовалось в помещении с сильным запахом дыма или продуктов питания, необходимо заменить фильтр. Мы рекомендуем регулярно проветривать помещение.
Устройство издает странный шум	Проверьте должную фиксацию и отсутствие тряски устройства. Всегда устанавливайте устройство на подставку вертикально. Проверьте наличие каких-либо объектов в или на устройстве, и удалите их, если они имеются. Не ставьте на устройство другие предметы.

EL KİTABI İÇİNDEKİLER

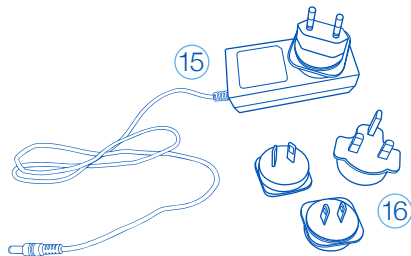
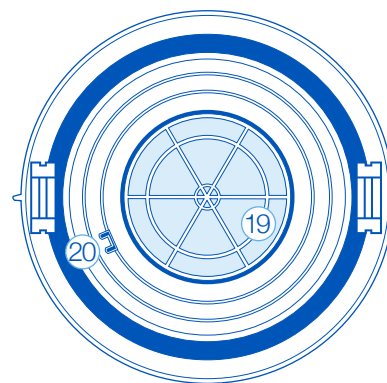
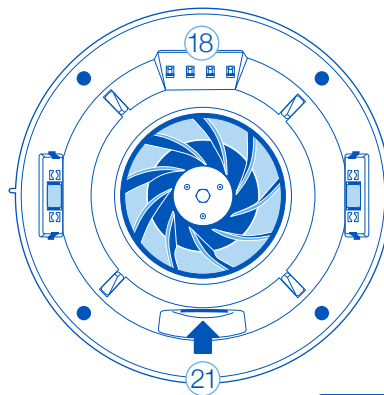
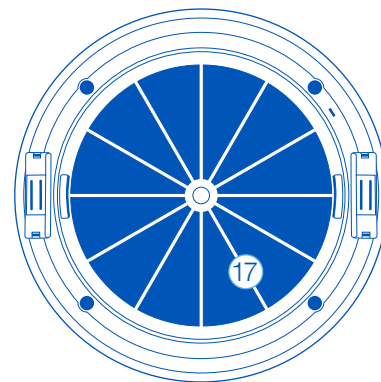
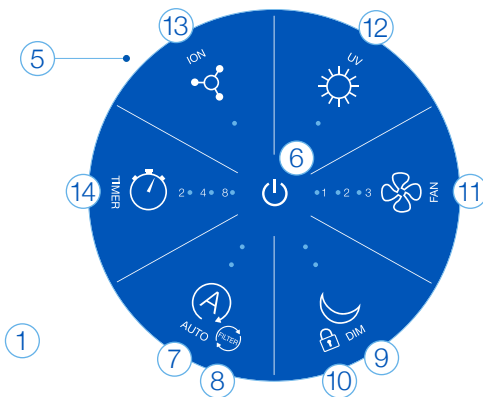
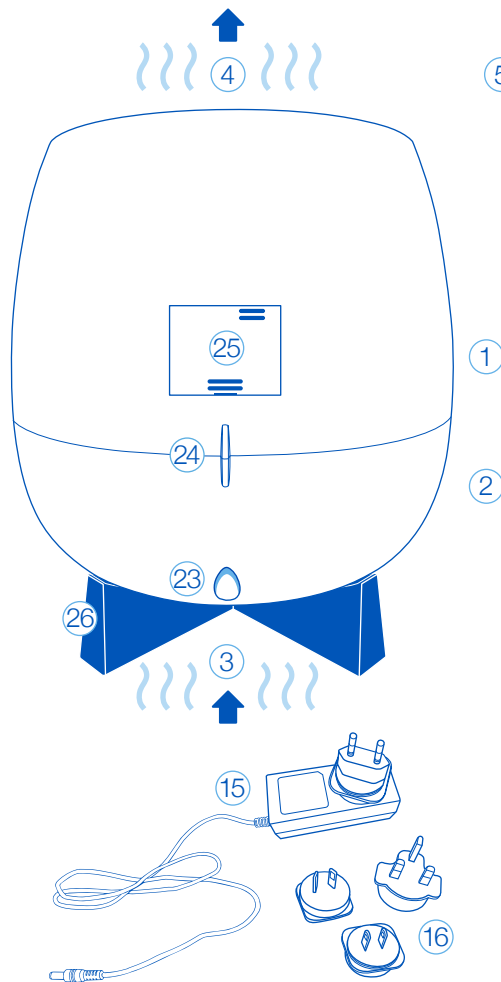
GÜVENLİK ÖNLEMLERİ	69
CİHAZ TANIMI	71
İLK KULLANIM	72
İŞLEVSEL GENEL BAKIŞ	74
TEKNİK VERİLER	78
ÜRÜN BAKIM TALİMATLARI	79
ONARIM, ELDEN ÇIKARMA VE GERİ DÖNÜŞÜM BİLGİLERİ	79
SORUN GİDERME	80

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Lütfen cihazı kullanmadan önce çalıştırma talimatlarını dikkatlice okuyun. Talimatlara uyumsuzluktan doğan herhangi bir teknik arıza nedeniyle meydana gelen herhangi bir kayıp veya hasardan sorumlu olmayız.

- HomePure Zayn yalnızca ev ve ticari olmayan kullanım içindir ve kullanım kalitesi nasıl kullanıldığına bağlı olarak değişebilir. Kabloyu alternatif akıma bağlayın. Cihaz üzerinde verilen voltaj bilgilerini gözetin.
- Bu cihaz yalnızca kapalı alanda kullanım içindir. Açık havada saklamayın veya çalıştırmayın.
- Çocuklardan uzak tutun. Kazalardan veya fan bıçaklarını kırmaktan kaçınmak için parmaklarınızı veya herhangi bir malzemeyi hava menfezlerine sokmayın.
- Üniteye zarar vermekten kaçınmak için, makineyi veya parçalarının herhangi birini yıkamayın. Kirli olması durumunda, ön filtreyi (ünitenin tabanında bulunur) ve HPP+ Filtresini elektrikli süpürgeyle temizleyebilirsiniz.
- Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerileri düşük kimseler ya da cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin gözetim ya da talimat verilirse ve bulunan riskleri anlarsa, deneyimi ve bilgisi olmayan kimseler tarafından kullanılabilir.
- Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için, gözetim altında tutulmalıdır.
- Hasarlı uzantı kablolarını kullanmayın.
- Güç kablosunu keskin kenarların üzerinde çalıştırmayın ve kısırlanmadığından emin olun. Güç kablosunu yağa maruz kalmaktan koruyun.
- Fişi ıslak ellerle veya güç kablosunu tutarak soketten çekmeyin.
- HomePure Zayn'ı bir küvetin, duşun veya yüzme havuzunun yakın çevresinde kullanmayın (minimum 3 metrelik mesafede bulundurun).
Dikkat: Sudan daima uzak tutun (kısa devre riski).
- Cihazı ısı kaynağının yanına yerleştirmeyin. Güç kablosunu doğrudan ısıya maruz bırakmayın (ısıtılmış sıcak levha, açık alevler, sıcak ütü tabanı levhaları veya ısıtıcılar gibi).
- Cihaz, çalışması sırasında yüksek stabiliteyi sağlamak için düzgün şekilde konumlandırılmalıdır ve kimsenin güç kablosuna takılmayacağından emin olun.
- Kullanımda olmadığında, cihazı paketleyin ve çocuklardan uzak kuru bir yerde saklayın.
- Herhangi bir bakımdan önce ve her kullanımdan sonra, HomePure Zayn'ı kapatın ve adaptörü soketten çıkarın.
- Muhafazaya herhangi bir nesne ile nüfuz etmek kesinlikle yasaktır.
- Güç kablosu hasarlıysa, tehlikelerden kaçınmak için üretici, servis temsilcisi veya benzeri şekilde kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.

Ürün şu teknik veriler ile EN 60335-serisinin gerekliliklerini yerine getiren bir güç kaynağına bağlı olmalıdır - nominal giriş: 100-240V, 50/60 Hz, 1,5A; nominal çıkış: DC 24V



22



CİHAZ TANIMI

- ① HomePure Zayn üst kısım
- ② HomePure Zayn alt kısım
- ③ Hava girişi
- ④ Hava çıkışı
- ⑤ Dokunmatik ekran
- ⑥ AÇ/KAPAT
- ⑦ Oto Mod/Filtre değiştirme sıfırlama
- ⑧ Filtre değiştirme göstergesi
- ⑨ Gece Modu/Çocuk Kilidi AÇ/KAPAT
- ⑩ Çocuk Kilidi göstergesi
- ⑪ Fan Hızı
- ⑫ UV AÇ/KAPAT
- ⑬ İYON AÇ/KAPAT
- ⑭ Zamanlayıcı 2, 4, 8 saat
- ⑮ Adaptör fişi soketi
- ⑯ Genel adaptör
- ⑰ HPP+ filtre kartuşu
- ⑱ UV ışığı
- ⑲ Ön filtre
- ⑳ İYON jeneratörü
- ㉑ Amezcua Card yuvası
- ㉒ Amezcua Card
- ㉓ Güç bağlantısı
- ㉔ Yön kılavuz çubuğu
- ㉕ Hava kalitesi sensörü
- ㉖ HomePure Zayn tabanı

AKSESUARLAR

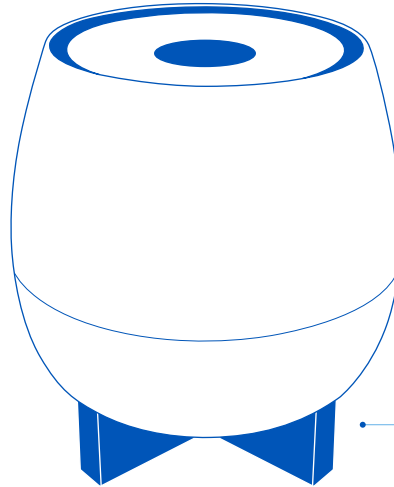
- Ⓐ Amezcua Card
- Ⓑ HomePure Zayn genel adaptörü
- Ⓒ HomePure Zayn kullanım kılavuzu

İLK KULLANIM (KURULUM)

1. HomePure Zayn tabanını (26) düz bir yüzeyin üzerine yerleştirin
2. Paketi açarken üniteyi kutudan dikkatlice çıkarın. Lütfen ünitenin alt kısmını destekleyin (2) - bkz. Görsel A.
3. HomePure Zayn'ın alt kısmını tabana yerleştirin.
4. Amezcua Card yuvasına (21) Amezcua Card'ı (22) ekleyin. Kartın yaklaşık sadece 1 cm'lik kısmı görünür olana dek yuvaya itin. Daha fazla itmek mümkün değildir.
5. HomePure Zayn'ın üst kısmını (1) alt kısma (2) takın. Üst ve alt kısımlardaki çubuğun (24) hizalı ve makinenin tabanın merkezinde olduğundan emin olun. Daha sonra, güç bağlantısını açın.
6. Sette ek bir genel adaptör (16) sağlanmıştır. Adaptörü (110 ~ 240 watt; çoklu akım) bağlayın ve bir güç çıkışına (23) takın.
7. AÇ/KAPAT etiketi yanar. HomePure Zayn'ı açmak için AÇ/KAPAT etiketine basın. Standart ayarı OTO modundadır.

GÖRSEL A

Üniteye zarar vermekten kaçınmak için üniteyi altından taşıyın



HomePure Zayn üst kısım

HomePure Zayn alt kısım

HomePure Zayn tabanı

DOKUNMATİK EKRAN ÖZELLİKLERİ

İYON jeneratörünü
AÇMAK/KAPATMAK için
İYON düğmesine dokunun

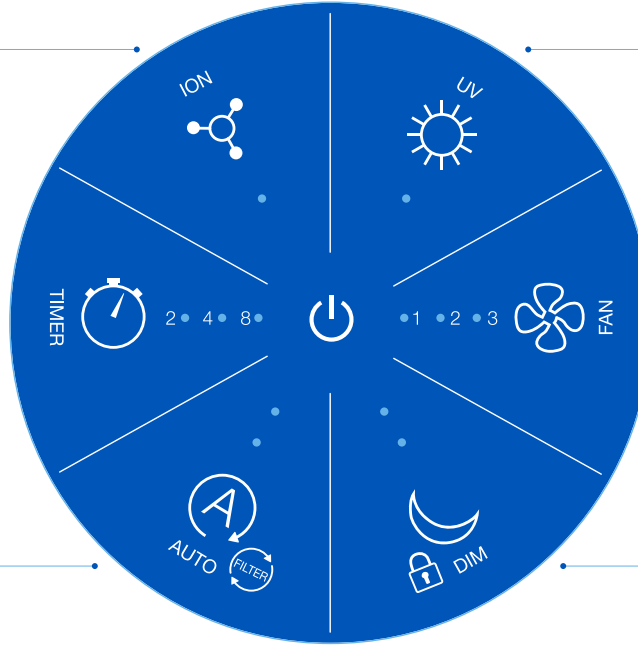
UV ışığını
AÇMAK/KAPATMAK
için UV düğmesine dokunun

Zamanlayıcı ayarı
- 2, 4 ve 8 saat

Fan hızı - 3 seviye;
OTO mod altında
otomatik olarak
çalışır veya manuel
olarak ayarlanabilir

Oto Modu ve Filtre Kartuşu
Değiştirme Göstergesi

Gece Modu ve Çocuk Kilidi



OTO modu – Oto Modu HomePure Zayn'ın standart ayarıdır. Makine, hız seviyesini odadaki hava kalitesine göre otomatik olarak ayarlar.

Not: Hava kalitesi sensörünün (25) yeterli veriyi toplaması bir dakika sürebilir.

Oto Modundan ayrılmak ve 1-3 arasında istenen hız seviyesine manuel olarak ayarlamak için Fan Hızına dokunun

Fan Hızı – HomePure Zayn 3 hız seviyesine sahiptir.

Seviye 1: Uyku ve gece vakti için

Seviye 2: Kesintisiz günlük kullanım için

Seviye 3: Hızlı hava arttırma veya ağır derecede kirlenen havanın artırılması için

Filtre değiştirme göstergesi – Altı aylık kullanımdan sonra, filtre değiştirme göstergesi kırmızı ışıkla yanıp sönecektir. Lütfen filtreyi değiştirin ve filtre değiştirme göstergesine 3 saniye basarak HomePure Zayn'ı sıfırlayın ve kırmızı ışık söner.

Gece modu

- Gece Modunu AÇMAK/KAPATMAK için KISMA düğmesine dokununuz.
- Gece Modunda, ortam ışığı kapanır ve ekranın parlaklığı azaltılır. Aynı zamanda, Fan Hızı seviye 1'e ayarlanır. Herhangi bir düğmeye basarak, ekran birkaç saniye için etkinleştirilir. Düğmeye tekrar basılarak Gece Modu kapatılabilir.

Çocuk Kilidi

- Çocuk Kilidi, Gece Modu düğmesine 3 saniyeden uzun basılarak etkinleştirilebilir.
- Çocuk Kilidi etkinleştirildiğinde, kırmızı LED Çocuk Kilidi göstergesinin yandığını göreceksiniz.
- Bu işlev istenmeyen herhangi bir ayar değişikliğini önlemeye yardımcı olur.
- Çocuk Kilidini kapatmak için, aynı düğmeye tekrar 3 saniyeden uzun basın.

İŞLEVSEL GENEL BAKIŞ

Ön filtre:

Daha büyük parçacıkları ve tozu yakalar ve bunların HPP* filtresinden geçmesini önler. Hava akışını açık tutmak için, her 1-2 ayda bir, elektrikli süpürge ile ön filtrenin yüzeyindeki büyük toz parçalarını temizlemek önerilir.

İYON jeneratörü:

HomePure Zayn, Plazma İyonize Edici ve HPP⁺ filtresini bir araya getiren bütününü yeni bir teknolojiyi kullanır. Plazma İyonize Edici hava girişinde bulunur ve şarj kısmında pozitif ve negatif iyonlar oluşturur. Bu anda, bu iyonlar solunan kirleticilerle çarpışır ve iyonun statik yükünü kazanır. Kirleticilerin yüklü olması nedeniyle, HPP⁺ teknolojisi daha da etkili işler.

HPP⁺ filtre kartuşu:

HPP⁺ filtresi fazlasıyla ince (0,1 µm, mikrometreden küçük) parçacıkları, alerjenleri, poleni, küf, sigara dumanını, egzoz gazlarını ve daha fazlasını ortadan kaldırabilir. Filtre, silindirik şekilde sarılmış kendinden şarj olan elektrostatik malzemeli, kabartmalı polipropilen filmde yapılmıştır ve Avrupa patentli tasarım polipropilenin yüklü yanları tutmasını sağlar. Güçlü HPP⁺ filtre teknolojisi etkin karbonla kötü kokuyu giderir. Bu filtrenin performansı, İYON jeneratörü ile daha da iyileştirilmiştir.

Kirleticiler	Açıklamalar
Fazlasıyla ince tozlar NOx, SOx arabalardan egzoz gazı	HPP ⁺ filtresi güçlü statik elektrige sahip olduğundan nano boyutlu ince tozları bile yakalayabilir elektrostatik yolla polarize edilmiş endüksiyon haline geldikleri HPP ⁺ filtresi modülünden geçtikleri için kutupsal olmayan ince tozları da yakalayabilir.
VOC'ler (hasta ev/araba sendromuna neden olur)	Formaldehit gibi tehlikeli parçacıklar, toluen, boyalar, zamlar veya bağlayıcılar, yalıtımlar veya yerleşim yerleri kutupsaldır, böylece HPP ⁺ Filtresinin güçlü statik elektrigi bunları yakalayabilir.
Virüs, Küf, Alerjen, Bakteriler	Küf, pas ve bakteriler gibi mikroplar kutupsal yüke sahiptir çünkü bunlar canlıdır ve H ₂ O'ya sahiptir ve bu nedenle, HPP ⁺ filtresinin güçlü statik elektrigi bunları yakalayabilir.
Sigara dumanı	Evdeki veya ofisteki sigara dumanı yaklaşık %60 (%30 "+", %30 "-"), %40 kutupsal olmayan, parçacık boyutu 50nm~500nm) kutupsallığa sahiptir, HPP ⁺ filtresi yalnızca kutupsal parçacıkları yakalamaz, aynı zamanda elektrostatik endüksiyonla kutupsal olmayan parçacıkları da yakalar.
Karbon Monoksit (CO)	Yürütülen testlere göre, HPP ⁺ filtresinin otomobil egzoz dumanlarından, pişirme fırınlarından ve insan vücudunun salgılarından gelen karbon monoksidi filtreleme konusunda mükemmel bir kapasitesi vardır.

* HPP⁺ Filtresi 6 ayda bir değiştirilmelidir

UV Işıđı:

LED sterilizasyonu, eflatun mavi ve kızıl ötesi adında iki dalga boyuna sahiptir, bunlar insan vücudu için zararsızdır ve mükemmel antibakteriyel özelliklere sahiptir. Çeşitli kirleticileri sterilize ederek ve filtrenin yüzeyinden gidererek filtre modülünün performansını uzatmaya yardımcı olur.

Amezcua Card:

Havada, ör. radyodan, cep telefonundan ve TV'den gelen pek çok dalga vardır ve bu dalgalar, görülemeyen frekanslardır. Bu dalgalar vücut için iyi değildir çünkü stres ve yorgunluđa neden olurlar. Amezcua card mineral, yarı değerli taş tozu ve Tesla dalgalarıyla daha da yapılandırılmış ve enerji verilmiş eser elementlerin gizli, özel bir karışımını içerir. Bunlar, negatif dalgaları absorbe eder ve pozitif dalgalara dönüştürür.

Amezcua Card'da, 39 gizli, özel, farklı mineral arasında, turmalin, şungit, gül kuvarı, peridot, obsidiyen, kalsit, dađ kristali ve ametist bulunur.

Kısaca, Amezcua Card, modern elektronik cihazların neden olduđu, insan vücudu üzerinde negatif etkiye sahip negatif dalgaları absorbe edip değiştirmeye yardım eden bir mineral karışımını kullanır. Amezcua Card, kapsama alanında bu negatif dalgaları azaltarak ve pozitif dalgalara çevirerek, insanların daha uyumlu ve enerjili hissetmesini sağlar.

Zamanlayıcı:

HomePure Zayn, tercihinize göre, 2, 4 veya 8 saat sonra otomatik olarak kapatılmak üzere zamanlanabilir. Zamanlayıcı işlevi, evden ayrıldığınızda ancak yokluđunuzda havanın arıtılmasını istediğinizdeki hava arıtması için idealdir. HomePure Zayn zamanlayıcısız da kullanılabilir ve kesintisiz çalışma için uygundur.

Oto Mod:

Oto Modu HomePure Zayn'ın standart ayardır. Bu modla, hiçbir şey için endişe etmenize gerek kalmaz. HomePure Zayn hassas sensörüyle hava kalitesini ölçer ve hız seviyesini buna göre ayarlar. Yani, iç mekan havanız kirlenmişse, arıtıcı hızlı temizlik için hız seviyesini 3. seviyeye yükseltecektir. Örneđin hava çok temizse, hız seviyesini otomatik olarak en düşük seviye olan 1. seviyeye düşürecektir.

Hava çıkışı ortam ışığı/hava kalitesi gösterimi:

Hava çıkışındaki ortam ışığı (4) hoş görünür, ancak tek işlevi bu değildir. Değişen renkler, hava kalitesinin şu şekilde olduğunu gösterir:

Yeşil	Temiz hava
Sarı	Hafif kirli hava
Turuncu	Ağır kirli hava

Gece modu:

Gece modunda, LED ışığı yoğunluğu minimuma düşürülür ve ortam ışığı tamamen kapatılır. Bununla birlikte, HomePure Zayn fan hızı seviyesi 1'i etkinleştirir.

Çocuk Kilidi:

Bu işlev, örneğin, çocuğun cihazla oynamak istemesi durumunda, istenmeyen herhangi bir ayar değişikliğini önler. Gece Modu düğmesine (9) 3 saniye daha basılarak etkinleştirilebilir. Çocuk kilidi etkinleştirildiğinde, kırmızı LED çocuk kilidi göstergesinin (10) yandığını göreceksiniz. Çocuk kilidini kapatmak için, aynı düğmeye tekrar 3 saniyeden uzun basın.

TEKNİK VERİLER

Model	HomePure Zayn
Giriş	AC 100-240V, 50/60Hz
Çıkış	DC24V, 1,5A
Güç tüketimi (3 hız seviyesi)	Min. 8W ~ Maks. 36W
Nominal servis ömrü*	HPP+ Filtresinin 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.
Kapatma zamanlayıcısı	2 saat, 4 saat, 8 saat
Adaptör EU yönetmeliklerine uygundur	CE/GS/WEEE/RoHS
Boyutlar	285 mm (Genişlik) x 280 mm (Derinlik) x 300 mm (Yükseklik)
Paket boyu	305 mm (Genişlik) x 305 mm (Derinlik) x 371,5 mm (Yükseklik)
Net Ağırlık (kg)	2,9 kg.
Brüt Ağırlık (kg)	5,0 kg.

*Kullanım ömrü, iç mekandaki havanın kalitesine bağlıdır.

ÜRÜN BAKIM TALİMATLARI

- Herhangi bir bakımdan önce ve her kullanımdan sonra, HomePure Zayn'ı kapatın ve adaptörü soketten çıkarın.
Dikkat: Sudan daima uzak tutun (kısa devre riski).
- Harici yüzeyler yalnızca nemli bir bezle silinmeli ve kurumaya bırakılmalıdır.
- Ön filtre, elektrikli süpürgeyle veya bir mendille hafifçe temizlenebilir.
- Zaman içinde ince partiküller, virüsler ve bakteriler HPP+ Filtresinde birikir. Filtrenin yüzeyindeki toz ve kir elektrikli süpürge veya mendille temizlenebilir, ancak her durumda filtrenin 6 aylık kullanımdan sonra değiştirilmesi gereklidir.
- HomePure Zayn, filtre değiştirme göstergesi LED'i (8) ile değiştirme zamanını gösterecektir. Filtre değiştirildikten sonra, Oto mod/filtre değiştirme sıfırlama düğmesine (7) 3 saniyeden çok dokunarak filtre zamanlayıcısını sıfırlayın.
- Amezcu Card'ın 5 yılda bir değiştirilmesi önerilir.

ONARIM, ELDEN ÇIKARMA VE GERİ DÖNÜŞÜM BİLGİLERİ

- Tüm elektrikli cihazların onarımları (güç kablosunun değiştirilmesi dâhil) yalnızca HomePure profesyonelleri tarafından gerçekleştirilebilir. Uygun olmayan onarımları yürütmek garantiyi geçersiz kılar ve sorumluluk kabul edilmez.
- Güç kablosu hasarlıysa, tehlikelerden kaçınmak için üretici, servis temsilcisi veya benzeri şekilde kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Kablo veya fiş hasarlıysa cihazı asla çalıştırmayın. Herhangi keskin, yıpratıcı bir nesneyi veya aşındırıcı kimyasalları kullanmayın.
- HomePure Zayn mesken atığı ile ATILMAMALIDIR. Lütfen HomePure Air Zayn'ı ilgili atık toplama merkezlerine götürerek elden çıkarın. Elektrikli ve elektronik atığın toplanması ve geri dönüştürülmesi değerli kaynakları korur.
- Ambalaj malzemesi geri dönüştürülebilir. Ambalajı çevre dostu bir şekilde atın ve geri dönüştürülebilir malzeme toplama merkezine ulaştığından emin olun.
- Herhangi bir teknik değişiklik için tüm haklar saklı tutulmaktadır.

SORUN GİDERME

Durum	Çözüm
Çalışma ışıkları açık ve cihaz çalışıyor, ancak OTO/FİLTRE alanında kırmızı LED yanıyor	Bu filtre değiştirme göstergesidir, yani HPP+ filtre kartuşunun değiştirilme vakti gelmiştir. Değiştirdikten sonra, OTO/ZAMANLAYICI'ya 3 saniye daha basarak filtre zamanlayıcısını değiştirebilirsiniz.
Çalışma ışıkları açık ve cihaz çalışıyor, ancak KISMA alanında kırmızı LED yanıyor	Çocuk kilidi etkindir, bu yüzden çocuklar cihazın ayarlarını değiştiremez. KISMA'ya 3 saniye daha basarak çocuk kilidini kapatın
Çalışma ışıkları açık ve cihaz hız seviyelerini (ekranda: FAN) otomatik olarak değiştiriyor.	HomePure Zayn OTO modda çalışıyor, yani hız seviyesi sensör tarafından ölçülen hava kalitesine göre otomatik olarak ayarlanır. OTO modu kapatın, tercih edilen fan hızını seçmek için FAN'a basın ya da OTO modunu kapatmak için OTO'ya basın.
Ünitede elektrik yokmuş gibi görünüyor ve ünite açılmıyor.	Adaptörün sokete düzgün takılıp takılmadığını ve ünitenin fişe takılıp takılmadığını kontrol edin. Üst kapağın alt kısma doğru şekilde yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin. Bunu kontrol etmek için, sadece muhafazada, üst kapaktaki çubuğun ve alt kapaktaki çubuğun hizalı olduğundan emin olun.
Toz sensörünün LED rengi değişmiyor veya çok sık değişiyor.	Toz sensörünün en az 6 ayda bir temizlenmesi gereklidir. Toz sensörünü temizlemek için, ilk olarak herhangi bir üst kapağı çıkarın ve pamuklu çubuk kullanarak delikteki merceği dikkatlice silin.
Ünite kokuyor.	Cihazın çıkış veya girişinin kirliliği olup olmadığını kontrol edin. - Çıkış, giriş ve filtrenin etrafındaki kirleticileri temizleyin. Bu iyileşme sağlamazsa, filtreyi yenisiyle değiştirin. Ünitenin, ağır kokan bir odada kullanılıp kullanılmadığını kontrol edin. - Ünite uzun süre boyunca ağır sigara veya kokulu yiyecek kokan bir yerde kullanılmışsa, filtreyi kısa süre için değiştirmeniz gerekir. Odayı düzenli olarak havalandırmanızı öneririz.
Ünite garip bir gürültü yapıyor.	Ünitenin düzgün şekilde sabitlenip sabitlenmediğini veya sallanıp sallanmadığını kontrol edin. Lütfen üniteyi dikine kurduğunuzdan emin olun. Ünitede veya ünitenin üzerinde herhangi bir eşya olup olmadığını kontrol edin ve varsa kaldırın. Ünitenizi diğer eşyalardan uzak tutun.

استكشاف المشكلات وإصلاحه

شروط	حلول
تظهر إضاءة التشغيل أثناء تشغيل الجهاز ، لكن إضاءة LED الحمراء مضاءة في جزء AUTO/FILTER	هذا هو مؤشر تغيير الفلتر، وهذا يعني أن الوقت قد حان لاستبدال خرطوشة فلتر HPP+ . بمجرد استبدال الفلتر، يمكنك إعادة ضبط وقت الفلتر عن طريق لمس زر AUTO/TIMER لأكثر من ٣ ثوانٍ.
تظهر إضاءة التشغيل أثناء تشغيل الجهاز ، لكن إضاءة LED الحمراء مضاءة في جزء DIM	يتم تفعيل قفل الطفل ، بحيث لا يمكن للأطفال تغيير إعدادات الجهاز. قم بإيقاف تشغيل قفل الطفل عن طريق الضغط على DIM لأكثر من ٣ ثوانٍ
أضواء التشغيل مضاءة ويقوم الجهاز بتغيير مستويات السرعة (على الشاشة : FAN تلقائياً.	يعمل HomePure Zayn في الوضع الأوتوماتيكي ، مما يعني ضبط مستوى السرعة تلقائياً وفقاً لجودة الهواء المقاسة بواسطة الكاشف. لإيقاف تشغيل الوضع الأوتوماتيكي ، اضغط على FAN لاختيار سرعة المروحة المفضلة أو اضغط على AUTO لإيقاف تشغيل الوضع الأوتوماتيكي.
في حالة عدم دخول التيار الكهربائي إلى الجهاز ولا يمكن تشغيله.	تحقق مما إذا كان المحول قد تم تركيبه بشكل صحيح في المقبس وفي الجهاز. تحقق مما إذا تم وضع الغطاء العلوي مع الجزء السفلي بشكل صحيح. للتحقق في ذلك، تأكد من محاذاة الجزء العلوي مع الجزء السفلي.
في حالة عدم تغير لون إضاءة LED لكاشف الغبار أو تغيره كثيراً.	يجب تنظيف كاشف الغبار مرة واحدة على الأقل كل ٦ أشهر. لتنظيف كاشف الغبار ، قم بإزالة الغطاء العلوي أولاً وتنظيف العدسة في الفتحة بعناية باستخدام قطعة قطن.
الجهاز يصدر رائحة.	تحقق مما إذا كان مخرج أو مدخل الجهاز متسحاً. • قم بإزالة الأوساخ حول المخرج والمدخل والتخلص منها. إذا لم يتحسن ذلك ، استبدل الفلتر بفلتر جديد.
الجهاز يصدر رائحة قوية.	تحقق مما إذا كان الجهاز يستخدم في غرفة ذات رائحة قوية. • في حالة استخدام الجهاز في مكان ذي رائحة دخان قوية أو مواد غذائية ذات رائحة لفترة طويلة، فستحتاج إلى استبدال الفلتر خلال فترة قصيرة. ننصح بتهوية الغرفة بانتظام.
الجهاز يصدر ضوءاً غريبة.	تحقق مما إذا كان الجهاز تم تركيبه بشكل صحيح. يرجى التأكد من تركيب الجهاز على وضع عمودي. تحقق مما إذا كانت هناك أي مواد داخل أو فوق الجهاز، وقم بإزالتها إن وجدت وحافظ على جهازك خالياً من أي مواد غريبة.

تعليمات العناية بالمنتج

- قبل أي صيانة وبعد كل استخدام ، قم بإيقاف تشغيل HomePure Zayn وإزالة المحول من المقبس.
- **تحذير:** دائماً يبقى الجهاز بعيداً عن الماء (خطر ماس كهربائي).
- يجب محو السطح الخارجي للجهاز بقطعة قماش مبللة وتركه حتى يجف.
- يمكن تنظيف الفلتر الأولي برفق باستخدام مكنسة كهربائية أو بمسح بقطعة قماش مبللة.
- تتراكم الجزيئات الدقيقة والفيروسات والبكتيريا في فلتر HPP+ مع مرور الوقت. يمكن إزالة الغبار والأوساخ على سطح الفلتر بواسطة مكنسة كهربائية أو مسح بقطعة قماش مبللة، ولكن على أي حال يجب استبدال الفلتر بعد 6 أشهر من الاستخدام.
- جهاز HomePure Zayn سيعطي إشارة LED بأنه قد حان وقت استبدال الفلتر. بمجرد استبدال الفلتر، قم بإعادة ضبط وقت الفلتر عن طريق لمس زر الوضع الأوتوماتيكي / تغيير الفلتر (V) لأكثر من 3 ثوانٍ.
- ينصح باستبدال بطاقة Amezcua Card كل 0 سنوات.

معلومات عن عملية تصليح الجهاز والتخلص منه وإعادة تدويره

- لا يمكن إجراء تصليح جميع الأجهزة الكهربائية (بما في ذلك استبدال كابل توصيل كهرباء) إلا عن طريق أخصائيي HomePure. إجراء تصليح غير مناسب قد يؤدي إلى إلغاء الضمان ولن يتم تقديم أي التزامات من قبل الشركة.
- في حالة تلف كابل توصيل كهرباء ، يجب استبداله فقط من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين من أجل تجنب المخاطر.
- يمنع منعاً باتاً تشغيل الجهاز في حالة تلف الكابل أو المقبس. لا تستخدم أي مواد حادة أو كاشطة أو خشنة أو مواد كيميائية مسببة للتآكل.
- يمنع التخلص من جهاز HomePure Zayn كنفاية في المنزل. يرجى التخلص من HomePure Zayn في أماكن جمع النفايات المناسبة. جمع وإعادة تدوير النفايات الكهربائية والإلكترونية يوفر موارد مالية ذات قيمة.
- مواد التغليف قابلة لإعادة التدوير. تخلص من مواد التغليف بطريقة صديقة للبيئة وينصح بجلبها إلى مركز تجميع المواد القابلة لإعادة التدوير.
- جميع الحقوق محفوظة لأية تعديلات فنية.

معلومات فنية

HomePure Zayn	موديل
AC ١٠٠-٢٤٠V ، ٥٠ / ٦٠HZ	التيار الكهربائي الداخل
١,٥A ، DC٢٤V	التيار الكهربائي الخارج
الخد الأدنى ٨ W - الحد الأقصى ٣٦ W	استهلاك الطاقة الكهربائية (٣ مستويات للسرعة)
يوصى باستبدال فلتر HPP + كل ٦ أشهر	مدة الخدمة المقدرة *
ساعتين، ٤ ساعات، ٨ ساعات	إعداد وقت الإيقاف
معايير CE/GS/WEEE/RoHS	محول يتوافق مع لوائح الاتحاد الأوروبي
٣٠٠ مم (العرض) × ٢٨٠ مم (العمق) × ٢٨٥ مم (الارتفاع)	الأبعاد
٣٧١,٥ مم (العرض) × ٣٠٥ مم (العمق) × ٣٠٥ مم (الارتفاع)	حجم التعبئة
٩ كيلوغرام	الوزن الصافي / (كيلوغرام)
٥,٠ كيلوغرام	الوزن الإجمالي كيلوغرام

* يعتمد عمر الاستخدام على جودة الهواء داخل الغرفة.

إضاءة منفذ الهواء / مؤشر جودة الهواء:

تبدو الإضاءة المحيطة عند مخرج الهواء (٤) للزينة ، ولكنها ليست الغرض الوحيد. تشير الألوان المتغيرة إلى جودة الهواء:

أخضر	هواء نظيف
الأصفر	الهواء الملوث قليلا
البرتقالي	الهواء الملوث بشدة

الوضع الليلي:

في الوضع الليلي ، يتم تقليل شدة إضاءة LED إلى الحد الأدنى ويتم إيقاف الإضاءة المحيطة تمامًا. في غضون ذلك ، يقوم HomePure Zayn بتفعيل سرعة المروحة عند مستوى ١.

قفل الطفل:

هذه الوظيفة تمنع أي تغيير غير مقصود في الإعدادات ؛ على سبيل المثال ، في حالة رغبة الأطفال في اللعب مع الجهاز. يمكن تفعيلها عن طريق الضغط على زر الوضع الليلي (٩) لأكثر من ٣ ثوان. بمجرد تنشيط قفل الطفل ، يمكنك رؤية مؤشر قفل الطفل بلون أحمر (١٠). لإيقاف تشغيل قفل الطفل ، فقط اضغط على الزر نفسه مرة أخرى لأكثر من ٣ ثوان.

أشعة فوق البنفسجية:

يتميز جهاز التعقيم LED بأطوال موجية مزدوجة تسمى الأزرق البنفسجي والأشعة تحت الحمراء ، والتي تعتبر غير ضارة لجسم الإنسان ولديها قدرات ممتازة مضادة للجراثيم. إنها تساعد على إطالة أداء الفلتر عن طريق تعقيم وإزالة الملوثات المختلفة من سطح الفلتر.

بطاقة Amezcua:

في الهواء، توجد العديد من الموجات وهذه الموجات عبارة عن ترددات لا يمكن رؤيتها - على سبيل المثال من الراديو والهاتف المحمول والتلفزيون. هذه الموجات ليست جيدة للجسم لأنها تسبب الإجهاد والتعب. تحتوي بطاقة Amezcua على مزيج سري خاص من المعادن، ومسحوق الأحجار شبه الكريمة ، والعناصر النزرة التي يتم تنظيمها وتنشيطها بشكل أكبر بواسطة موجات تسلا. هذه تساعد على امتصاص وتحويل الموجات السلبية إلى موجات إيجابية.

من بين ٣٩ معدناً سرياً خاصاً، تشمل بطاقة Amezcua التورمالين ، والشنجيت ، والكوارتز الوردية ، والزبرجد ، الزجاج البركاني ، والكالسيت ، والكريستال الجلي ، والجمشت.

باختصار ، تستخدم بطاقة Amezcua Card مزيجاً معدنيًا للمساعدة في امتصاص وتغيير الموجات السلبية التي تسببها الأجهزة الإلكترونية الحديثة التي لها آثار سلبية على جسم الإنسان. من خلال تقليل هذه الموجات السلبية في منطقة التغطية ، بالإضافة إلى تحويلها إلى موجات إيجابية ، تتيح بطاقة Amezcua للناس الشعور بالانسجام والحيوية.

إعداد الوقت:

يمكن ضبط توقيت HomePure Zayn على الإغلاق التلقائي بعد ساعتين أو ٤ أو ٨ ساعات كما تشاء. تعد وظيفة ضبط التوقيت مناسبة جداً لتنقية الهواء عند مغادرة المنزل حيث ترغب في تنقية الهواء في غيابك. يمكن أيضاً استخدام HomePure Zayn بدون ضبط التوقيت وهو مناسب للتشغيل المستمر.

الوضع الأوتوماتيكي:

الوضع الأوتوماتيكي هو الإعداد المعياري الأساسي عند تشغيل HomePure Zayn. مع هذا الوضع ، لا داعي للقلق بشأن أي شيء. يقيس HomePure Zayn جودة الهواء باستخدام كاشفه الدقيق وضبط مستوى السرعة وفقاً لذلك. بمعنى أنه إذا كان الهواء الداخلي ملوثاً ، فسوف تزيد آلة التنقية من مستوى السرعة إلى المستوى ٣ للتنظيف السريع. إذا كان الهواء نظيفاً جداً على سبيل المثال ، فسيقلل مستوى السرعة تلقائياً إلى أدنى مستوى لها عند ١.

مولد الأيون:

يستخدم جهاز HomePure Zayn تقنية جديدة تجمع بين Plasma Ioniser و فلتـر HPP*. يتم تركيب Plasma Ioniser في مدخل الهواء ويولد أيونات موجبة وسالبة في قسم الشحن. في هذا الوقت، تصطدم هذه الأيونات بالملوثات المستنشقة وتكتسب شحنة الأيونات الثابتة. وبما أن الملوثات أصبحت مشحونة، فإن تقنية HPP* ستعمل بشكل أكثر كفاءة.

خرطوشة فلتـر HPP* :

فلتر HPP* يستطيع التخلص من الجزيئات فائقة الدقة (أصغر من ٠,١ ميكرومتر)، مواد مسببة للحساسية، حبوب اللقاح، العفن، دخان السجائر، غازات العادم وغيرها. يتكون الفلتر من فيلم بولي برويلين منقوش، وهو عبارة عن مادة كهرباء ذاتية الشحن، ملفوفة على شكل أسطواني. يحظى الجهاز بالتصميم الحاصل على براءة اختراع أوروبي ويسمح للبولي برويلين بحمل الجوانب المشحونة. تقنية مرشح HPP* القوية تزيل الرائحة السيئة بالكربون المنشط. يتم تحسين أداء هذا الفلتر بشكل أكبر مع مولد الأيون.

الملوثات	وصفها
الغبار متناهية الصغر غاز العادم من السيارات أكاسيد النيتروجين وسالفر أكسيد.	يمكنها التقاط الغبار الناعم الذي يكون بحجم نانو حيث يتمتع فلتر HPP* بالكهرباء الساكنة القوية، ويمكنها أيضًا التقاط الغبار الناعم غير القطبية أثناء مرورها عبر فلتر HPP* حيث تصبح مستقطبة من خلال الكهرباء الساكنة.
المركبات العضوية المتطايرة (تسبب مرض متلازمة المنزل والسيارة)	الجزيئات الخطرة مثل الفورمالدهايد أو التولوين أو الدهانات أو المواد اللاصقة أو الروابط أو المواد العازلة أو المقاعد لها قطب، لذلك يمكن للكهرباء الساكنة القوية من فلتر HPP* أن تلتقطها.
فيروس ، العفن ، مسببات الحساسية ، البكتيريا	الجراثيم مثل العفن والفطر والبكتيريا لها شحنة قطبية لأنها كائنات حية ولديها H ₂ O، وبالتالي، يمكن للكهرباء الساكنة القوية لفلتر HPP* التقاطها.
دخان التبغ	يحتوي دخان التبغ في المنزل أو المكتب على قطبية ٦٠٪ «+» ، ٣٠٪ «-» ، ٤٠٪ غير قطبي ، حجم الجسيمات ٥٠nm ~ ٥٠٠nm) ، فلتر HPP* لا يمسك بالجزيئات القطبية فقط، ولكن أيضًا الجزيئات غير القطبية عن طريق الحث الكهروستاتيكي .
أول أكسيد الكربون (CO)	بناءً على الاختبارات التي تم إجراؤها ، يتمتع فلتر HPP* بقدرة ممتازة على إزالة أول أكسيد الكربون من أبخرة عوادم السيارات ، ومواقف الطهي ، وإفرازات جسم الإنسان.

* يجب استبدال فلتر HPP+ كل ٦ أشهر

المس سرعة المروحة من أجل ترك الوضع الأوتوماتيكي وضبط مستوى السرعة المطلوب يدويًا بين ١-٣

تحتوي سرعة المروحة - HomePure Zayn على ٣ مستويات للسرعة.

المستوى ١: للنوم وأثناء الليل

المستوى ٢: للاستخدام اليومي المستمر

المستوى ٣: لتنقية الهواء السريع أو لتنقية الهواء الملوث بشدة

مؤشر تغيير الفلتر - بعد ستة أشهر من الاستخدام ، سيومض مؤشر تغيير الفلتر بضوء أحمر. يرجى تغيير الفلتر وإعادة ضبط HomePure Zayn بالضغط على مؤشر تغيير الفلتر لمدة ٣ ثوانٍ حتى اختفاء الضوء الأحمر

الوضع الليلي

- المس زر DIM لتشغيل / إيقاف الوضع الليلي.
- في الوضع الليلي ، يتم إيقاف تشغيل الإضاءة المحيطة وتقليل سطوع الشاشة. في نفس الوقت ، يتم ضبط سرعة المروحة على المستوى ١. بالضغط على أي زر ، سيتم تنشيط الشاشة لبضع ثوانٍ. يمكن إيقاف تشغيل الوضع الليلي بالضغط على الزر نفسه مرة أخرى.

قفل الطفل

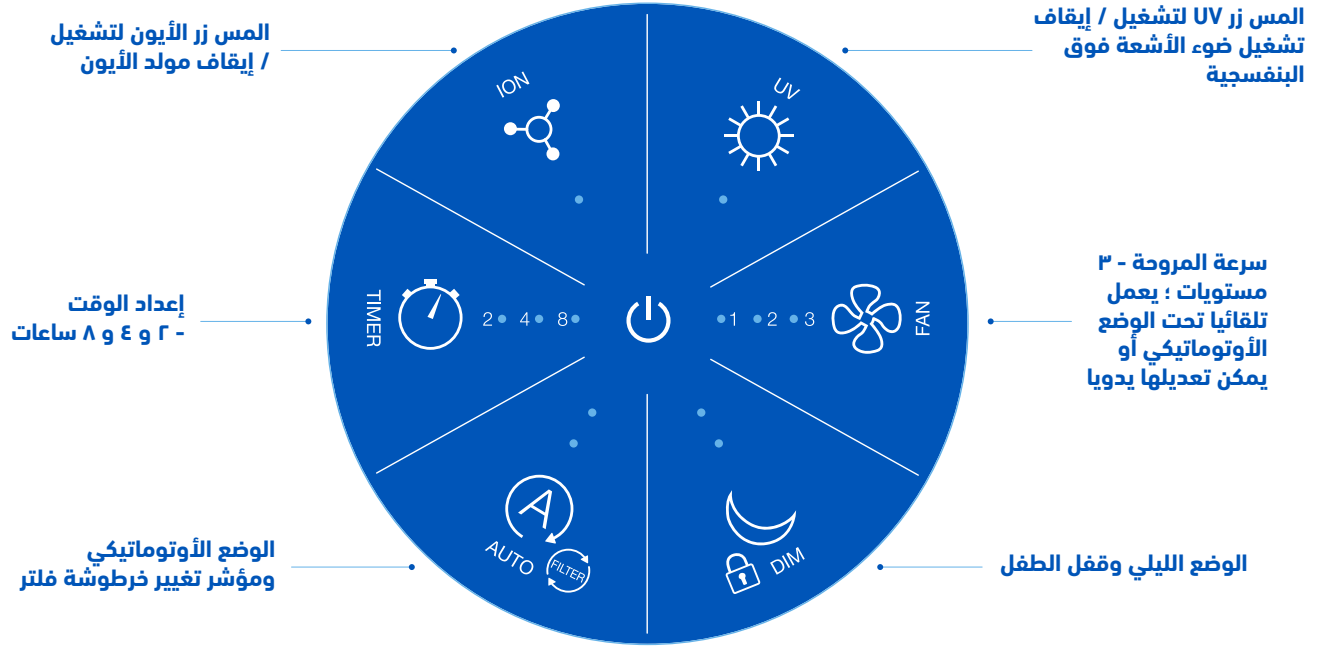
- يمكن تشغيل قفل الأطفال بالضغط على زر الوضع الليلي لأكثر من ٣ ثوانٍ.
- بمجرد تشغيل قفل الأطفال ، ستري مؤشر قفل الطفل باللون الأحمر.
- تساعد هذه الوظيفة على منع أي تغيير غير مقصود في الإعداد.
- لإيقاف تشغيل قفل الطفل، اضغط على الزر نفسه مرة أخرى لأكثر من ٣ ثوانٍ.

نظرة عامة عن الجهاز

الفلتر الأولي

يمسك الجزيئات الكبيرة والغبار ويمنعها من المرور عبر مرشح HPP+. ينصح بإزالة أجزاء كبيرة من الغبار على سطح الفلتر الأولي بمكنسة كهربائية على الأقل كل ١-٢ أشهر للحفاظ على تسهيل تدفق الهواء.

مميزات شاشة اللمس



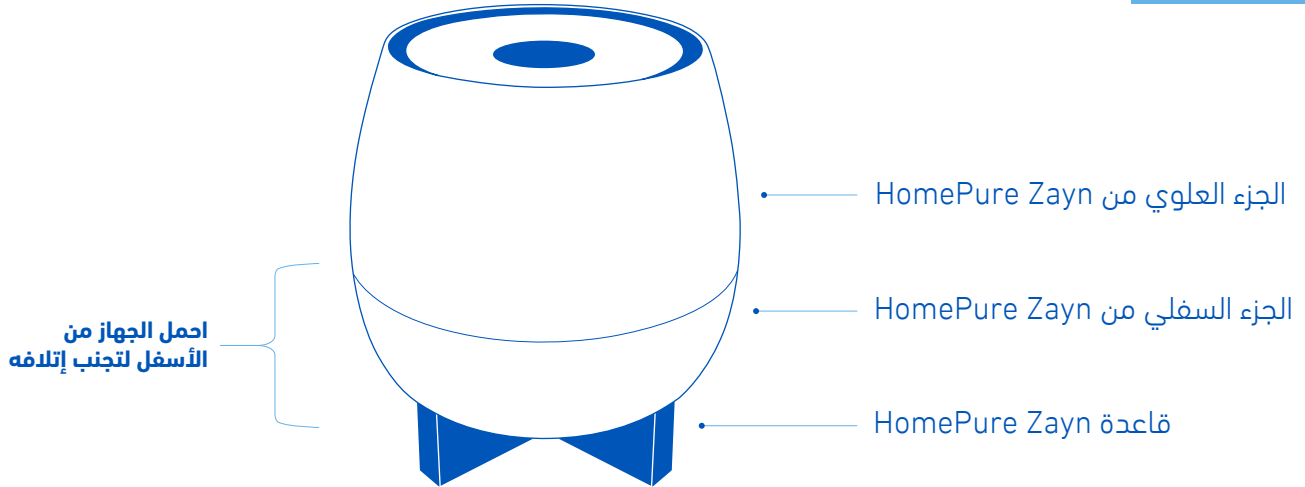
الوضع الأوتوماتيكي - الوضع الأوتوماتيكي هو الإعداد المعياري لجهاز HomePure Zayn حيث يقوم الجهاز تلقائيًا بضبط مستوى السرعة وفقًا لجودة الهواء في الغرفة.

ملاحظة: قد يستغرق الأمر دقيقة واحدة حتى يجمع كاشف جودة الهواء (P0) بيانات كافية.

الاستخدام لأول مرة (التثبيت)

١. ضع قاعدة HomePure Zayn (٢١) على سطح مستو على سطح مستو.
٢. أخرج الجهاز بعناية من الصندوق. يرجى دعم الجزء السفلي من الجهاز (٢) - انظر صورة A.
٣. ضع الجزء السفلي من HomePure Zayn على القاعدة.
٤. ضع بطاقة Amezcua (٢٢) في فتحتها وادفعها في الفتحة حتى تصبح حوالي ١ سم فقط من البطاقة مرئية. لا يمكن دفعها أكثر من ذلك.
٥. قم بإرفاق الجزء العلوي (١) من HomePure Zayn بالجزء السفلي (٢). تأكد من محاذاة الجزء العلوي مع الجزء السفلي ويكون الجهاز في وسط القاعدة. ثم قم بتوصيل الجهاز بالكهرباء.
٦. يوجد محول متعدد (١٦) في المجموعة. قم بتوصيل المحول (١١٠ ~ ٢٤٠ واط : تيار متعدد) بمأخذ كهرباء (٢٣).
٧. سيتم إضاءة زر تشغيل/إيقاف. اضغط على علامة تشغيل/إيقاف لتشغيل HomePure Zayn. الإعداد المعياري يكون في الوضع الأوتوماتيكي.

صورة A

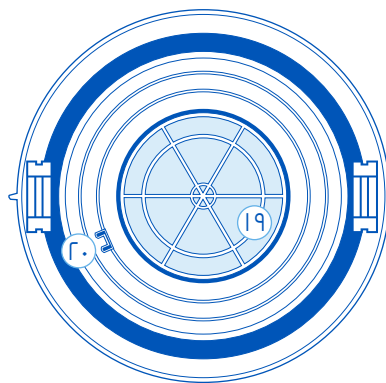
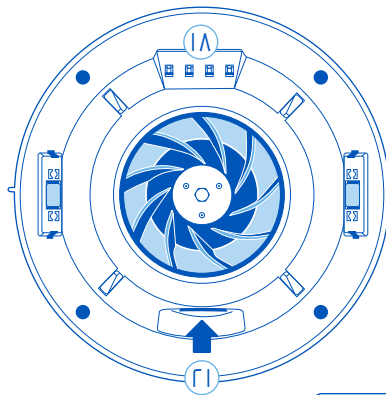
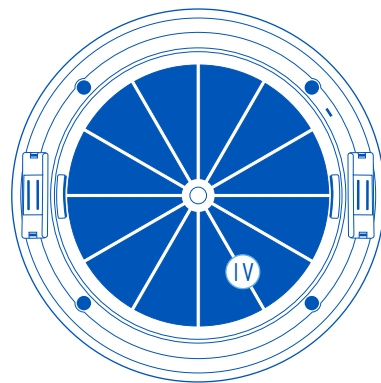
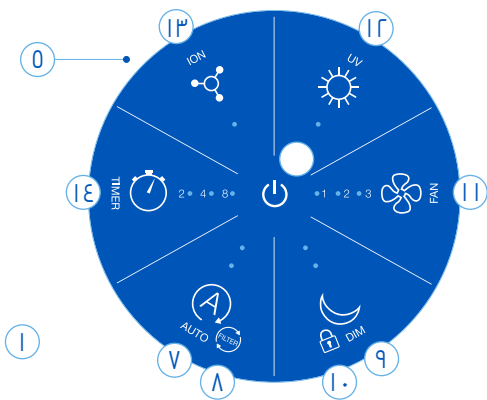
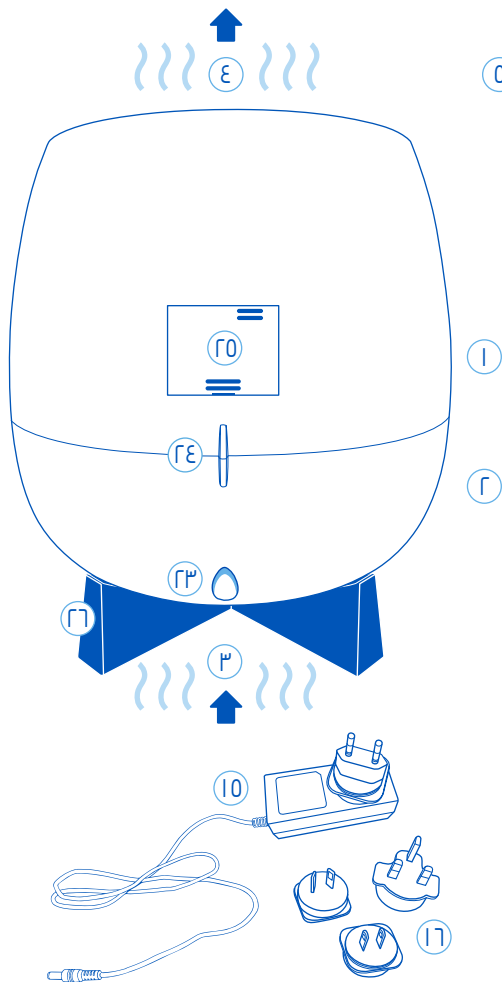


مواصفات الجهاز

- | | |
|---------------------------------|---|
| ١٤) إعداد الوقت ٢ ، ٤ ، ٨ ساعات | ١) الجزء العلوي من HomePure Zayn |
| ١٥) محول مقبس | ٢) الجزء السفلي من HomePure Zayn |
| ١٦) محول متعدد استخدامات | ٣) مدخل الهواء |
| ١٧) خرطوشة فلتير HPP* | ٤) منفذ الهواء |
| ١٨) ضوء الأشعة فوق البنفسجية | ٥) شاشة عرض تعمل باللمس |
| ١٩) الفلتير الأولي | ٦) تشغيل/إيقاف |
| ٢٠) مولد الأيون | ٧) تغيير الوضع الأوتوماتيكي / إعادة ضبط الفلتير |
| ٢١) فتحة بطاقة Amezcua | ٨) مؤشر تغيير الفلتير |
| ٢٢) بطاقة Amezcua | ٩) تشغيل/إيقاف الوضع الليلي / قفل الطفل |
| ٢٣) وصل كهربائي | ١٠) مؤشر قفل الطفل |
| ٢٤) دليل اتجاهات | ١١) سرعة المروحة |
| ٢٥) كاشف جودة الهواء | ١٢) تشغيل/إيقاف الأشعة فوق البنفسجية |
| ٢٦) قاعدة HomePure Zayn | ١٣) تشغيل/إيقاف الأيون |

مستلزمات

- | | | |
|-------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| ٢٧) بطاقة Amezcua | ٢٨) المحول المتعدد HomePure Zayn | ٢٩) دليل المستخدم HomePure Zayn |
|-------------------|----------------------------------|---------------------------------|



احتياطات السلامة

يرجى قراءة تعليمات التشغيل بعناية قبل استخدام الجهاز. نحن غير مسؤولين عن أي خسارة أو ضرر قد ينشأ بسبب أي خطأ فني على الإطلاق ينشأ عن عدم الالتزام بهذه التعليمات.

- HomePure Zayn مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدام غير التجاري وقد تختلف جودة الاستخدام بناء على كيفية استخدامه.
- قم بتوصيل الكابل بمصادر التيار المتردد. لاحظ معلومات الجهد الكهربائي الذي يظهر على الجهاز.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام الداخلي فقط. يمنع تخزينه أو تشغيله في الهواء الطلق.
- يوضع بعيدا عن متناول الأطفال. لا تدخل الأصابع أو أي مادة في فتحات التهوية لتجنب الحوادث أو كسر شفرات دوارة للمروحة.
- لتجنب إتلاف الوحدة ، لا تغسل الجهاز أو أي من أجزائه. يمكنك تنظيف الفلتر الأولي (الموجود في أسفل الوحدة) و فلتر HPP* إذا كانا متسخين.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٨ سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية الضعيفة أو الخبرة والمعرفة القليلة وذلك في حالة الإشراف عليهم أو معرفتهم بالتعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم المخاطر التي تنطوي عليها.
- يمنع تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال دون إشراف الكبار. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون مع الجهاز.
- لا تستخدم أسلاك التمديد التالفة.
- يمنع وضع سلك الطاقة على المواد الحادة وتأكد من عدم الضغط عليه. قم بحماية سلك الطاقة من التعرض للنفط.
- لا تسحب القابض من المقبس الكهربائي بأيدي مبللة أو عن طريق الإمساك بسلك الطاقة.
- لا تستخدم HomePure Zayn في المنطقة المجاورة مباشرة لحوض الاستحمام أو الدش أو حمام السباحة (لاحظ مسافة لا تقل عن ٣ أمتار).
- **تحذير:** احرص دائمًا على الابتعاد عن الماء (خطر الدائرة القصيرة).
- لا تضع الجهاز بالقرب من مصدر الحرارة. لا تعرض سلك الطاقة للحرارة المباشرة (مثل صفيحة تسخين ساخنة ، أو لهيب مفتوح ، أو صفيحة حديدية ساخنة أو سخانات).
- يجب وضع الجهاز بشكل صحيح لضمان ثباته أثناء تشغيله والتأكد من أنه يمنع المرور على سلك الطاقة.
- في حالة عدم استخدام الجهاز، قم بتعبئة الجهاز وتخزينه في مكان جاف بعيدًا عن الأطفال.
- قبل أي صيانة وبعد كل استخدام ، قم بإيقاف تشغيل HomePure Zayn وإزالة المحول من المقبس.
- يُحظر بشكل صارم اختراق أو تثقيب الجهاز بأي نوع من الأشياء.
- في حالة تلف كابل كهربائي ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الفنيين المؤهلين لتجنب المخاطر.

يجب توصيل الجهاز بمصدر طاقة يحقق متطلبات سلسلة EN ٦٠٣٣٥ باستخدام المعطيات التقنية التالية – التيار الكهربائي
الداخل : ١٠٠-٢٤٠ فولت ، ٦٠/٥٠ Hz ، ١.٥A التيار الكهربائي الخارج: ٢٤V DC

دليل المستخدم

محتويات

٤	احتياطات السلامة
٦	وصف الجهاز
٦	الاستخدام لأول مرة
٩	نظرة عامة عن الجهاز
١٣	البيانات الفنية
١٤	إرشادات العناية بالمنتج
١٤	معلومات عن عملية التصليح وطريقة التخلص وإعادة التدوير
١٥	استكشاف المشاكل وكيفية حلها

HomePure Limited

Unit F, 26/F MG Tower

133 Hoi Bun Road, Kowloon East

Kowloon East, Hong Kong

Tel: +852 2263 9000

Fax: +852 2827 1833

Email: customerservice@homepure.com

www.homepure.com

Copyright © HomePure Limited / 2021. All rights reserved.

Copyrights and/or other intellectual property rights on all designs, graphics, logos, images, photos, texts, trade names, trademarks, etc., in this publication are reserved. The reproduction, transmission, or modification of any part of the contents of this publication is strictly prohibited.